華僑日報

香港政府明令特許為刊登有關法律性質廣告之有效刊物

第八七○七號　今日出紙三張　零沽港幣三毫

發行及承印　華僑日報有限公司　司理岑維休

香港荷里活道壹○號

印軍佈防印藏邊境

尼赫魯已準備應付共軍侵攻

（合衆社孟買廿日電）素負盛名之孟買報人加拉卡在「潮流週報」撰文稱，印度總理尼赫魯正準備對付中共及蘇聯必要時來攻。該作者未有提及其進攻是否必然發生，或爲預測其在最近將來到臨。據認此乃尼赫魯外交政策之「基本改變」並謂此乃基於尼赫魯最近之認識，謂印度在獨立上領土上及經濟上之危險還景係蘇聯所形成而直接來自共黨中國。加拉卡宣稱，動搖印度政府之中立政策者乃爲中共軍於本年五月「解放西藏」之軍事行動，而此行動現已成歷史事實。該文根據各方面之情報：謂尼赫魯已訓令其陸空專家在麥馬漢綫加緊佈防爲首要任務。麥馬漢綫爲印度與西藏間之印度東北政治疆界，此疆界係循阿薩邊界之不丹北部而達新疆省。據列舉決定上述政策後之發展如下：（一）印度空軍在若干熱戰區情況之精確報告，進行空中探選專家輔助下，進行空中探查該區。（二）改善機場，並建空軍永遠基地。（三）印步兵多營已屯駐該區，一俟接獲空軍巡邏報告，即行開動抵禦。（四）關於心理戰之油印本，正在新德里準備中，其目的乃在反擊中共在該區之宣傳，中共時在該區展開宣傳攻勢，致邊界各族起而聯合共黨叛變，聯合印度革命共黨分子進行動亂。[illegible]

停戰會議將重開

雙方聯絡官協議五項草案

由雙方代表簽署恢復會議

（合衆社東京廿一日電）停戰談判之恢復，已屬指顧間事，雙方聯絡官本日上午十時恐行第十一次會議，會議前未能最後達成協議者，祇有一問題而已，即飛機飛越汶山與開城。據付洲：停戰會議殊有可能於星期二恢復。此乃共黨首次宣佈停頓會議後已屆兩閱月之期間。各方深信本日會議對此最後問題將能獲致解決。

（路透社汶山廿一日電）停頓已屆二月之韓國停戰會談，可能在七十二小時內恢復。此乃聯軍聯絡官本日與共方舉行會議後所透露者。雙方在本日會議中致力於解決阻礙恢復之最後問題。

聯軍總代表堅尼上校稱：聯絡官明晨再舉行會議，檢討所達成之協議草案，並由雙方簽字。聯軍聯絡官本日返回汶山後宣稱：雙方在過去三天內已獲進展。聯軍新聞官納爾斯對記者稱：正式代表會議恢復，祇俟可爲可能停戰之前奏。堅尼上校云：協議有待正式代表團之批核，料代表團當可於聯絡官簽字四十八小時內恢復會議。此協議將分別以英、中、韓三國文字寫成。堅尼稱：「我方不再有歧見。一俟之簽後之障礙乃爲飛機飛越中立區問題。聯絡官在今晨會議中已被推展，下午會議即可決定。」堅尼上校云：「共黨聯絡官認我方防阻飛機飛越中立區在技術上當受限制」。

聯絡官所同意復談之基本原則，尚待明日簽字者，計有下列端：（一）開城，汶山二區之三里半徑安全區。（二）開城汶山公路之四百碼寬（四分一里）之免襲走廊。汶山至開城之公路長達二十二英里。（三）板門店會議地點之一千碼半徑中立區。（四）雙方在會議區負責安全巡邏。（五）各方分別提出任用代表，並各負各該後方之安全責任。

除此基本協議外，尚有一項互相了解之文件，附於會議錄之內，但非正式協議之一部。互相了解之各點包括游擊隊活動及開在事件之解釋問題。此基本協議乃爲前所同意事項之張本，雙方在談判中應遵守之。

（本報特訊）開城二十日息：二十日雙方聯絡官繼續會談，協商代表團復會事宜，共方聯絡官在會上同意聯軍所提出以開城，板門店，汶山通道兩側各二百公尺的地區劃爲中立地區的建議。根據雙方聯絡官之間已有的協議，雙方聯絡官將提交雙方代表團在復會後第一次會議上考慮的關于中立區範圍的協議草案如下：

（一）會場區：以板門店附近會場爲中心，一千碼爲半徑的圓形區域。

（二）開城區：以開城交通中心爲圓心，三英里爲半徑的圓形區域。

（三）汶山區：以三英里爲半徑的圓形區域內的聯合國軍代表團駐地。

（四）通道：開城，板門店，汶山間的通道及兩側各二百公尺的地區。

英國將取銷承認中共

保守黨競選如獲勝利

邱吉爾抨擊繼續承認不合理

美報相信英美能保持完全調和關係

（中央社華盛頓廿日電）華盛頓每日新聞今日撰論，表示希望英國保守黨政府（如邱吉爾於十月廿五日總選中獲勝）將撤銷對中共政權的承認。該報指出，若干日前，邱吉爾曾警告下院稱：英國的繼續承認中共，乃是不合理的，並使西方盟國難於在東方採取明白而有力的一致政策。倫敦方面現已推測，邱吉爾如出任首相，他可能斷絕英國與中共的關係。若干英國習於爲本身經濟利益打算的人士主張，須是美國的國務院鼓勵倫敦承認中共政權，儘管國務卿艾其遜最近堅稱我們會勸英國不要急促予承認，不論鑄成大錯的原因如何，英國於中共介入韓戰後，不予撤銷承認，終是百口難辯。邱吉爾現在無疑必將注意及此。我們相信大多數美國人對於解決中共問題，英美能保持完全調和關係的最高希望，會感欣慰的。

美對休戰條件不變　恢復會議仍難樂觀

盟機越中立區仍有問題

（路透社汶山廿一日電）聯軍及共軍聯絡官本日在板門店舉行會議，已在原則上獲致復談條件之協議。聯絡官定星期一日上午舉行會議，以補完最後簽字手續。聯絡官今晨除對中立規條最後一點之措詞未同意外，其餘均已獲協議。聯軍聯絡官堅尼上校云：最後協議可望在下午會議中達成。聯絡官上午會談一小時半，然後休息進午餐。本日會議係於下午二時四十分結束，但無宣佈結果。成問題者乃爲飛機飛越中立區問題。

（法新社華盛頓廿日電）此間消息靈通人士相信，朝鮮的休戰談判將于不日恢復，但他們對于談判結果並不樂觀。無論如何，他們打算迎接臨時的延長談判。美國官方人士說：美國對于朝鮮休戰分界的態度不變，即是不以三八綫而以戰爭結束陣地爲基礎。共方態度可能改變，亦可能不改變。但他們的觀點可能取決于其士氣，他們的精銳部隊已被殲滅而以新徵的士兵代替。此項消息已經國務院證實。目前偕聯合參謀長布拉德萊將軍前往朝鮮視察的波倫證實。據稱：波倫曾謂共方如果不接受聯軍的休戰條件，將簡直是「發瘋」了。華盛頓外交家則以共方是否準備讓步爲問。蘇聯外長維辛斯基最近致美駐蘇大使刻爾克的照會表示共方將堅持以三八綫爲休戰綫。共方在板門店似採較和解的語氣，然這被認爲這由於蘇聯欲保持談判存在，作爲討價還價的武器。又據謂：蘇聯打算在巴黎聯合國大會時提出整個國際局勢的討論。如果是這樣的話，朝鮮的談判將拖下去而得不到結果。如此將予共軍以喘息時間，直到多季使非爾特將軍難于部署不斷進攻爲止。美國已向蘇聯表示美國不願在朝鮮休戰談判完成前討論其他國際未解決的問題。蘇聯亦許會告訴美國政府，謂如果其他國際問題解決了，則韓戰當可同時解決。這點維辛斯基致刻爾克照會中所暗示的。

今日交換協議文書

（本報特訊）汶山方面本日發出消息稱：聯方官員於本日聯絡官會議中會以兩份英文協議草本交與共方，共方同意加以翻譯成後，即於明日提出中韓文字之副本。聯方本日所提英文協議書中共未能明禁止聯機飛越中立區一項。目前唯一可成者，厥爲共方明日所提出之中韓文協議書中，未悉將否對此節加以修改？

（本報特訊）東京廿一日息：據中共大陸報本日稱：今後韓境雙方之聯絡官會議，將不再有困難發生。蘇聯廣播評合本日亦認爲韓國停火會議已有恢復可能。觀察家推測此次共軍對恢復停火會議條件態度之逐漸讓步，可能係蘇聯之意旨。

（本報特訊）東京廿一日息，據汶山消息：聯，共雙方聯[illegible]

加薩克斯坦農民革命

（法新社華盛頓廿一日電）美國之音昨夜指陳，中亞細亞之加薩克斯坦蘇維埃共和國曾發生農民革命。此次可能係近十年來蘇聯國內革命事件之最嚴重者。美國之音又謂：此項消息又謂：此項消息係自一蘇聯人所透露，當時渠係在加薩克斯坦。據渠稱：共黨農場之徵民反抗前來徵集收穫物及壯丁之政府人員。據該廣播又謂：因莫斯科之報紙曾批評該區之農人不遵照生產計劃，於是土耳其斯坦人民委員會委員長比杜羅夫將軍乃下鎮壓命令，遂成此次農民革命。

中共展開動員計劃　百萬壯丁參加韓戰

（法新社台北廿一日電）英文之中國新聞日報今日稱：北京已開始其動員計劃，召集一百萬壯丁作軍事訓練。該報又謂：北京之最近動員計劃，係因在韓戰損失百萬軍隊所激起，乃有此項決定者。此項新入伍之壯丁，一俟訓練完畢，即派赴韓國補充該縣缺不完之共軍部隊。該報又謂：華東區司令部負責徵撥五十萬人，華中區二十萬人，華南及華北區則暫時豁免。

蘇已準備談判裁軍

霍夫曼相信

（路透社大湖廿日電）前任馬歇爾計劃執行人霍夫曼相信蘇聯準備放下鐵幕，談論世界解除軍備之日子即將到來。渠謂：馬歇爾計劃及朝鮮戰爭已粉碎克姆林宮所懷抱的征服世界之時間表。蘇聯再不能期望可在西歐發動一次「成功之軍事冒險」。霍氏現任福特基金會會長，昨夜在此間發表第一次週級性演講，紀念已故參議員范登堡。渠謂：「人必須鎮靜，吾人之軍事力量，但吾人接近一刻，現在地位，以與史達林談判，吾人可遇見史氏要求史氏打開『鐵幕』」。渠謂：倘美國能有提出爲世界之政策，則美國可能仍將敗於冷戰。記者問：共和黨會不會推選艾森豪威爾爲下屆總統候選人？渠答：倘艾帥願選爲總統候選人，則將將當全國。艾帥乃余之新交，余以爲共和黨將不遲疑爲候選人。

法總統要求蘇聯接受永久裁軍管制原子武器

設立國際軍支持聯合國決定

（本報特訊）巴黎二十一日息：法總統奧里歐昨發表其數月來的演說，與單歐國貴蘇聯於聯國中濫用否決權，文指實法國共黨的陣及力量。奧氏係在世界第一次大戰法各將領紀念會上發表的前，蘇對法正提出一項新照會，指責法參加北大西洋公約，係破壞法蘇條約。奧氏要求蘇聯接受國際永久管制軍備及原子武器辦法。與軍，以國內的武力限於內部秩序的維持，並撥出武器裝備，他也要求蘇國際軍隊，以支持國際的仲裁的決定。他說「我們只有和平意思讓。他論及法共對美及艾帥的攻擊時，他斥他們的無恥謊言與「的真正敵人，這些敵人曾已兩次協助我們以戰敗自己」。

世界各民族領袖大戰爆發保持中立

共黨間諜分頭煽動

（法新社倫敦二十日電）自世界第二次大戰結束以後，能細亞全區與阿剌伯世界之民族主義潮流澎湃，此間認爲若西方各國不以急遽之應付制止，定必中蘇聯之計。由中國與北至南非洲以至西地中海，及西方國家與民族主義之衝突，若沿弧形之危險線之全部，許多國家總統發生各種糾紛，接合蘇聯之計策。許多人相信共產間諜曾經煽動各方民族領袖立即採取革命行動，其目的在於西方與蘇聯兩國家將來有任何戰爭之時，採取一個「中立主義」的政策。彼輩經已見到，蘇聯已在宣佈此一中立國家將被「保護」，而有關專家也相信此即爲共黨欺騙之銷印。

國際婦女會呼籲聯合國

實施禁止滅種公約　避免威脅世界文明

（中央社紐約十月六日航訊）被征服的國家婦女正在共黨統治下，波羅的海沿岸的國家已受到驚人的可怕的災害。國際婦女委員會主席瑪婭艾德特爲此發表聲明：呼籲正視這可怖的事件，同時促請聯合國使「禁止滅種公約」立即生效，以免致命的威脅今日世界文明。按國際婦女委員會對于聯合國經濟社會理事會具有一種諮詢性的法定地位，並在卅一個國家設有分會，該會係禁止滅絕種族公約最強有力的贊助者，由于該組織的努力，此項公約始能在短期內獲得多數國家的採納和批准。該聲明如下：

女委會的全世界不論男女，皆爲深切關心和處誠心理頂禱與聯合國的工作，每一成就均使這些人民興奮，每一挫折均使這些人民傷心。凡贊助民主政治所賴以存在的精神價值者，均認爲這種贊助，乃是國際合作所必須者。這些曾經被蘇聯分開而又生動的實事，禁止滅絕種族公約的被採納，尤其在有卅一個國家批准該約，[illegible]她們在特殊的意義上是生命的[illegible]，忍受長期痛苦的，可是她們在特殊的方式下大受摧殘，其是全世界的婦女，均曾經被共黨的脆弱者，她們沉靜的，默默的做事的，是默默的，智慧的，我們知道婦女們的威脅，爲反抗這種威脅，才有禁止滅絕種族公約的出現。

波羅的海國家受塗毒

大規模拆散家庭

婦孺被放逐往西伯利亞　俄籍男子代替原有丈夫

現在，波羅的海國家獲得鄰邦，該地正實施有大規模操撤家庭的手段，婦孺被抽放往西伯利亞的火車中，強迫她們的丈夫長埋在勞役營中，以一個家庭中被逐出去，而俄國人則得的丈夫身到該地的國家來取代她們的地位，替用他的姓名。約有萬名以上的希望見童被拐出他們的家庭，並被放逐在強迫服役之下的地方，在卡來林的主張下，被強迫去從事一種愛爭，金錢的波羅的兒童和捷克兒童被施的放逐，其措施並非爲了安全的理由，而是一種最殘忍的滅絕種族的技術，因爲這種手段是被用以拆散家庭，並阻止受害國家種族的延續。

當前人類所遭受的可怖的景象，使今禁止滅絕種族公約成爲可悲的實在需要，對于那些受害的人民，這個公約乃是他們生存與保障的唯一希望。對于我們這個公約，不僅是我的義務，我們要越過我們自己國家的界綫，對于在遙遠的國度裏受着苦難的那些人民施以援手，並寄以無限同情。這就是說，我們不但得要鑄造國際公法，我們更有道義上和法律上的責任去使法律生效，我們不能僅是爲了具備更多的法律文件而制訂法律。

超越國家界綫

爲着苦難國家人民施以援手

禁止滅絕種族公約的必須要使之立即生效，國家的力量之增強，必須予以推行，並使聯合國能作為此大組織之一個自由的力量，爲了使禁止滅絕種族公約成爲一個真正的普遍的事實，它必須在每個國家和政府的作爲上鼓勵以及表現其對於未來出正的力量與道德而迅速的發揮，目前這個清晰的文件，我們必須予以支持和協助，使聯合國已經爲了保障他們免于滅絕的種族，它對今日世界的文明，乃是一種致命的威脅——採取了行動。

禁止滅絕種族公約之立即生效，乃國際社會開始的必須工作，一個完滿的法典，不獨不能把問題提出並加以解決，也不能把法典的國家所施行。每一個人民的法典對于普通人民而言，都是人民一般人所知道的。這種法律的意義上，普世界一般人民都知道，遲是自己的法律。

ERNEST BOREL　SINCE 1859

依波路新型游水錶

飛帆運到　即日上市

公司表行均售

錢牌熱水瓶

熱面裡亮漂

錢牌熱水瓶公司出品

成安記表行

不敢稱皇稱帝！敢誇價錢實際。

擴大營業組織　世界名廠鐘表　大幫批發零沽　保令諸君滿意

地址：九龍油蔴地上海街一四九號　電話：五六○三一

北平診所

男女國醫首創

治愈病人之鐵證

四十餘年經驗　原子醫術

治疑難大症　大眾診病

病愈人鳴謝進呈

主治醫師　王甲斌　王少龍　常鳳祥　趙萬春　趙飛鵬

病癒大王　王甲斌

婦兒聖手　趙連璧　王剎亞　湛水園　王清貞

新式超X光透視全身骨骼病症。新式高度顯微鏡檢查血痰尿糞病菌

地址

香港總所：每日下午七時至十時（香港皇后大道西一○二號 ... ）

九龍分所：九龍佐敦道十八號一樓

灣仔分所：灣仔軒鯉詩道...

元朗分所：元朗大馬路...

診症時間：每日上午八時至下午六時

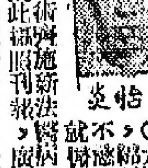
主治：內外科　肺病　腎病　皮膚科　跌打科　婦病　痔瘡　花柳　各種疼症　眼耳鼻喉科　喉科　香港腳

香港政府註冊醫師執照第41號　中國內政部醫師證書第四號

病人聯名鳴謝

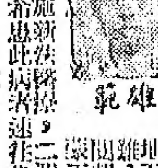
莫欽：本人（住...）患半身瘋一年之久，...閱報前赴北平診所，蒙王大醫師施予...，...痊癒，特此登報鳴謝。

羊吊瘋，三週癒



張怡炎：本人（住...）九號三樓...一年之久，...閱報前往北平診所就醫，蒙王大醫師施予新法...三週痊癒，感德無涯，發此以登報推薦。

腎部頑瘡，三週癒

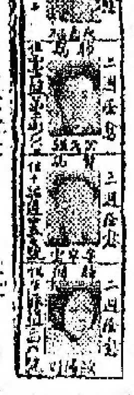


嚴雄飛：本人（...）關節炎...閱報前赴北平診所，蒙王大醫師施予新法...二週痊癒，特此登報鳴謝。

關節炎，二週癒

方麗川：本人（住新界...）患右膀疼痛，...就醫，閱報前赴北平診所，蒙王大醫師施予新法醫術，...一週痊癒，...

右膀疼痛，一週癒



星期例假照常出診預約　備有國粵潮滬語翻譯員

新法醫病一週痊癒特此刊報鳴謝。持此廣告到診X光透視鏡及掛號一概免費

從美蘇幕後談判說起

社論

蘇聯報紙在十月十八日公佈了維辛斯基以十月五日與美駐蘇大使刻爾克談判爲非議，十月十五日致美國政府的聲明。

維辛斯基的此一聲明，只說明了兩點事實：一是美蘇的幕後談判現經蘇聯予以公開，即已無繼續可能，那自然更是沒有成立協議的可能了；一是維辛斯基的要將美蘇所進行的幕後談判而予以公開，反映出蘇聯將增強其和平攻勢。蘇聯爲了要加強其和平攻勢，首先所要採取的步驟，當然是要擺脫美蘇所進行的幕後談判束縛，於是乎維辛斯基十月十五日的致美國聲明，就在十月十八日的蘇聯報紙上公佈了。

刻爾克與維辛斯基的幕後談判，爲什麼蘇聯不願繼續下去要予以公開？消除了上述的蘇聯志在加強它的和平攻勢之外，而主要的原因則是刻爾克所轉知維辛斯基的幕後談判，美蘇之間的距離過大，除非蘇聯自甘低頭，是很少有成立協議，緩和緊張狀態的可能。所以，蘇聯遂只有按照它預定的冷戰計劃來打擊美國，來打擊所有自由國家了。

美國願與蘇聯進行幕後談判所持的目標，是先結束韓戰，再談其他。關於這一點，蘇聯是一向反對的，無怪維辛斯基在其致美國聲明中大肆指責：『美國政府事實上不是在努力改善美蘇關係，并與蘇聯合作，而只是喜歡侈談合作協議』。且更進一步，還強調（一）阻撓停火談判，使韓戰延續；（二）英蘇關係惡化；（三）擴張軍備，經濟上封鎖蘇聯和共產集團國家，軍事上設立包圍蘇聯的基地，重建日德武裝，建立北大西洋公約，進行韓戰，這些都是美國。這不是聲明，簡直對美國攻擊了。

維辛斯基對共與刻爾克所進行的幕後談判的本身看法是：『在杜魯門總統看來，全世界說和蘇聯的協議還不值一張廢紙，以後，幾乎不可能認爲兩國的關係還能更加惡化？在這種情況之下，對於願改善美蘇關係的聲明，能夠認眞看待嗎？』這不管是根本否定了美蘇進行內幕談判有成功的可能。

美國認定蘇聯的公佈維辛斯基十月十五日的聲明，是一種宣傳，誠非苛責。至於蘇聯的要作此宣傳，還不是爲了企圖在六屆聯大中展開其和平攻勢。蘇聯不是已在有意無意之間表示願在六屆聯大中和美國與其他西方國家作多邊商談，來求緊張狀態的緩和麼？維辛斯基不是在其致美國的聲明中，於駁責美國之餘，最後還拖了一條『蘇聯本着它的和平政策』的尾巴麼？

美國的願和蘇聯再來一次幕後談判，以求能改善美蘇關係，這不過是爲了自舊金山會議蘇聯慘敗之後，仍是沉機觀變，能由藉此來測驗蘇聯的眞正態度爲如何。能由此打通一條改善美蘇關係，那自然是最好沒有；不然，美國將要按照它的預定步驟進行了。

現在維辛斯基的一紙聲明，不只已宣告了美蘇幕後談判失敗，而且還說明了蘇聯是不願向美低頭。蘇聯的立場是如此，而美國的立場又是如彼，再加上美國政府在國會主張強硬應付蘇聯的壓力下，預料下月在巴黎召開的六屆聯大，縱只是一個舌劍脣槍的戰鬥場而已，能夠談得出些什麼結果來呢？同時六屆聯大的召開，本是緩和緊張狀態唯一的轉機，而現已預示沒有多少希望，恐怕世界前途將從此多事了。

金城大火中
聯軍佈成半月形圍城陣勢
共軍仍負隅據守城南山地

（本報特訊）東京廿一日急：據韓境前綫消息：大批聯軍坦克部隊本日已開入殘破不堪之金城，預料發電後數小時，此三八綫北廿八哩之共軍重要基地，即將完全爲聯軍所控制。惟另據稱：聯軍坦克部隊本日下午越過金城，完成任務後，即行撤回。共軍反坦克部隊曾作猛烈抵抗，戰事進行極爲猛烈，局勢未能判定。

（合衆社韓國前綫廿一日電）聯軍部隊今晨猛攻中綫方面之金城東南之兩個山岡，共軍負隅抵抗。此兩個山岡，在此三段戰綫中是最高者。金城西南方面又有美第八軍部隊開始肅清金城以南一英里之山區共軍殘餘部隊。據聯軍新聞官報稱，昨日下午聯軍之坦克隊深入金城近郊作戰，因當時霧濃，未能發見所獲之戰果，只見城內有數個火頭。守城之中共軍以迫擊炮，大炮及平射炮密集抵抗，美坦克隊向南方撤退，並無損失。今日其他各段戰綫，只有零星巡邏活動，聯軍步兵在金城面前進展一千碼。據報在金城以南之聯軍前頭部隊，距離共軍之主要防綫約二千五百碼之內。金城東南方有聯軍部隊在共軍抵抗下分三路前進，聯軍現據高地佈成半月形陣綫，以控制金城。中綫方面今日因天氣惡劣，空軍活動受障礙，未能充份給予地面部隊以有力之支撐。

（合衆社東京廿一日電）今日前綫大致寂寞，聯軍之主要攻勢，仍在金城一帶，今日有二隊巴頓式坦克隊進金城近郊街道，每遇有任何目的物，則發炮射擊。共軍在城南之高地佈置主要防綫，以控制金城，但未能阻截聯軍坦克之突入。聯軍之步兵則仍停頓在金城外圍，佈成半圓形陣綫。

（路透社東京廿一日電）今日聯軍之坦克隊向金城作試探進攻，曾到達金城一英里內，大軍距離該城則不及二英里。守城之中共軍已被擊破防綫，倘金城爲聯軍所得，則聯軍獲得一條不受影響之軍需要道。此一道路，由金城向西，通過一個洸城而達到中綫東段共軍之供應綫。

美機炸平壤
蘇機截擊發生空戰

（法新社巴黎廿一日電）據莫斯科電台報告，美國轟炸機隊，昨日大舉炸壓平壤城，美機利用黑雲掩蔽，向該城投下百餘枚炸彈，其中許多是計時炸彈，傷亡許多平民。

（路透社東京廿一日電）今日韓國西北海岸，由新安州至平壤之間，又發生空戰，約歷十五分鐘，總共有六架ＭＧ共機被美國之軍刀式機所擊傷。當時有三十四架軍刀式機，對抗五十架以上之ＭＧ機。

（法新社東京廿一日電）遠東空軍司令部今日發表報告謂，昨夜天氣雖惡劣，超級空中堡壘，仍能藉雷達指導轟炸平壤機場及前綫要點。查該機場經炸毀數次後，曾由共軍修復。

（法新社東京廿一日電）美空軍當局今日發表報告，有Ｂ二九型轟炸機一隊，炸擊東海岸咸興之停車場，當時未遭遇共機。

中國大陸教堂
史達林毛澤東要與耶穌同列

（法新社東京廿一日電）最近一位在華傳道之澳籍傳教士，被中共驅逐出境，已安抵日本。據彼描述最近上海之情形謂：上海從來被稱爲東方之巴黎，現在則完全軍事化，上海居民無論男女，俱穿着照藍草青色之制服。中共當局計劃逐步改變人民之思想，故目前仍許各教會存在，但其活動範圍甚受限制，每一教堂俱要懸掛史達林，毛澤東肖像，與耶穌像並列。上海現有蘇軍三千至四千名，擔任訓練中共軍者。

（法新社台北廿一日電）北京政府現已拘留傳教士二十五人，控以彼等反革命思想之罪。據中聯社稱：其中六人已判無期徒刑，十八人仍候審訊。又云：復有七十人列入黑名單，最近將來當被拘捕。

台灣艦長 走私有罪

（合衆社台北廿一日電）此間有二海軍軍官被控利用軍艦走私，已被判有罪，其中有一名是艦長。今日提出處決，彼二人利用軍艦私運貨物來台灣。

李奇威將軍說
祈禱有功 信神必勝

（合衆社東京二十一日電）李奇威將軍今天說：禱告大有功效，聯合國在朝鮮的軍隊，便是全靠禱告支持的。他在東京總部的教堂內作『凡人禱拜日』祈禱演說。他說：『禱告的力量太顯明了，尤其是在這裏，在遠東，我們的人民的代表和其他聯合國國家的代表，正在進行死戰對付不合理的共方侵略。毫無疑問的：禱告的力量支持了我們在朝鮮的領導。……禱告的力量來自美國的實力——信仰上帝，信仰禱者必勝，信仰我們的主張比生命更值錢。……這個力量是不需要有限制的——除了我們要求自好，要有勇氣。』

台灣選舉議員
國府保証民主

（合衆社台北廿一日電）國府領袖今日保證下月民主選舉有權力之省臨時議會議員，該議會將代替現在之省參議會，對於吳國禎之省府，具有省立法機構及會議議之權力。蔣總統在致行政院長陳誠之公開函中，告誡準備一切，俾得見該大選舉係自由而誠實者。蔣氏要求公佈嚴格之選舉法，各候選人應嚴格遵守選舉法，蔣氏又謂：各官員及黨人員均不應參加選舉，凡違下令於電得自由選舉精神者嚴加懲罰。蔣氏又謂：候選人不應行使脅迫或其他非法手段以競選。各議員係由二十一個縣市議會之議員所選出，並多合籍人已加入競選，依照規例，省議會應有議員五十五人，依照之名女性，不論其所得選票多少亦然。同時爲保證合選舉之權利，給予少數第三個黨派，國府拒絕由民衆直接選舉，謂此爲臨時性質之議會，認爲台灣已有永久性之地方自治組織研究，將次決定以此地位，藉在此次選舉中求得選民有參加。

台灣防空會議結果
認須加緊人口疏散

（本報訊）台灣省全省防空檢討會議於九月十七日分三組出發檢討全省防空設施，於本月十六日公畢返抵台北，即於十七，十八兩日在省府召開總檢討會，集中各組就各縣市檢討所得分別檢討，擬定改進事項目，綜合研究，其結論如次：（一）民衆對防空警覺，已普遍提高。（二）各級警察分部，防護分會，自衛總隊對防護工作甚爲重視努力。（三）各種任務編組完成，演習時動作頗爲確實。（四）人口實際疏散甚少，仍須加緊。（五）大量物資疏散及危險物品取締，多能確切辦理。（六）高雄，基隆兩港規定應行疏散船泊多已疏散出港。（七）工廠防護設施經工廠管理部督導後，均已加強。（八）防空避難設備，除二，三縣份外，其餘各縣市設防市鎮防空壕洞，容量與留住人口數額之比，已達百分之八十以上。（九）消火設備之蓄水池，水井，增建頗多，天然水源亦能確實利用，水源不足缺之。（十）消防組訓已加強，推車帽器材，仍須增購修。（十一）醫護人員熱心服務，均已參加當地醫護大隊編組，各收容站，均照規定設置，唯藥械病床擔架尙待補充。（十二）各種工程搶修隊多已編組完成，器材亦有準備。（十三）防護團組訓尙屬確實，惟隊員人數須擴充，補給多，購置須充實。（十四）重要市縣空襲時，日用必需品供應亦有準備。（十五）空襲後救濟收容登記站，多已照規定籌備，惟各縣市尙未編組確實。（十六）關於協防軍防方面，均已遵照國防部，防空司令部，保安司令部，防衛總部規定實施。

北京廣播 支持埃及

（路透社東京廿一日電）北京電台今日廣播謂：中國人民完全支援埃及與英國爭鬥，又謂中國對英軍在埃及之殘暴行爲，亦要提出嚴厲之抗議。又謂，英帝國主義奴役及剝削埃及人民。

美遠東空軍部統計
美機在韓戰中 損失幾六百架

（法新社東京廿一日電）據美遠東空軍司令部統計，自韓戰發生以來，總共有飛機五百九十六架被擊毀，或受傷，其中包括三百一十一架ＭＩＧ噴射機。又謂截至本月廿日止，一週內，美遠東空軍飛機共出擊五千五百次，共匪所受之損失，計車輛被炸毀五百六十輛，鐵路機車被炸毀或被炸傷三十一座，鐵路車卡被炸毀或被炸傷六百二十輛，又有五個地洞被炸毀，六十二度橋樑被炸傷，二百九十座樓宇被炸傷，因空襲被炸傷者則有七百一十五人。

（法新社東京廿一日電）美遠東空軍司令部報告，本月十四日至廿日一星期內，聯合國空軍在韓國戰場損失之數，計有：Ｂ二六型一架，海軍戰鬥機二架，野馬式機一架，該數架機俱是在北韓內被高射炮擊落者。同期內共機方面之損失計有ＭＩＧ機九架，另一架或被擊落，受傷者八架。

彩球飛揚 板門上空

（路透社東京廿日電）東京今夜充滿希望，謂正式停火談判將可全面恢復，十二個彩色大氣球，今日已由此間引渡赴韓，將在板門店的會議地點高升一千尺，使飛機不致誤入中立區。數小時前，北韓聯絡官張上校以戲劇式的接納聯合國方面的建議：在聯軍及北方的基地營與會議地點之間，維持一條四份之一英哩闊的走廊。

蘇聯機師三百人
奉派入北韓參戰

（法新社台北廿一日電）中聯社今日悉：本月初旬，蘇聯噴射機駕駛員一隊三百人，自西伯利亞抵瀋陽，增援在韓國上空與聯合國機作戰之蘇聯噴射機隊，該隊增援之蘇聯飛機員係自蘇聯遠東各空軍隊伍中選拔而來者，在瀋陽作短期休息後，將派往參加韓戰。

金門舉行美術展覽

（中央社金門廿一日電）反共抗俄美術展覽會，定自十一月一日起，在中正堂展覽三天並巡迴全島，以作勞軍中國宣傳爲總統祝壽。展出作品，由全島軍民選送，內容有國畫，木刻，攝影，金石等十種。展覽會由防衛部主辦，並規定每單位最少須選送民衆作品一百幀，每營至少須有士兵作品十幅，以選拔軍中優良藝術人才，頒發獎品，這是戰地舉辦盛大展覽會的第一次。

美第八軍相信 共軍已敗 期望停戰

（美聯社漢城廿一日電）美國第八軍總部相信，一連串之聯軍攻勢，已網羅共軍在韓戰場任何地區之態勢，援動另一次重大攻勢之力量。第八軍軍官相信：共軍已創鉅痛深。聯合國空軍對彼等供應綫造成之炸毀，已使前綫之共軍，阻於其立無援之局，北韓與中共現正陷於進退維谷之困境。

一週大事

和平希望黯淡
一記

（一）韓戰與美蘇和談

從世界大局來看韓戰，且談且打的形勢，自九月以來似已有了顯著的轉變。

在六月間，美蘇兩方對於韓戰感覺沒有窮奢，打下去的結果，將使戰爭擴大，共軍既不免損失，結果恐更難收拾，所以蘇聯的聯合國代表馬力克忽然提議停戰談判，美國也欣然表示贊同。但蘇聯之意，尙別有所在，那便是利用韓戰的停火，來緩和當時的國際形勢，使英美陣綫內部發生分裂。然而九月的舊金山和會，及以後的三強會議，民主國家並未發生分裂，且竟進而扶植去之軸心國家，對蘇聯採取攻勢。這當然要使蘇聯感到失望，因之對於韓戰，遂一變其調態，而欲利用中共來拖住美國。

美國看到這形勢的變化，談判縱有結果，而絕不能有效，因而[illegible]……來到東京，以阻止李奇威的擴大戰事。同時在十月五日，並由其駐蘇大使刻爾克向蘇聯外長維辛斯基，要求蘇聯採取行動，使停戰談判早得成立。

這本是一種秘密的接洽，但是蘇聯不管外交慣例，却作爲宣傳的資料，於十五日加以發表。蘇聯所公布的內容，其大要謂：（一）蘇聯屢次主張和平，而美國却加以阻撓；（二）韓戰談判，蘇聯並不是當事的一方，不能負責；（三）韓戰的解決可以和緩國際局勢，誠如所言，然美國的行動，殊無意於美蘇關係的改善；（四）刻爾克謂韓戰若不得解決，將產生不良後果，使美蘇關係惡化，但從杜魯門聲明與蘇聯成立協約，其價值不及一張白紙以後，早已到了極點了；（五）蘇聯尙主和平，無時不願與美合作，以解決所有問題，而改善國際關係。

蘇聯之不願如美國意思單獨解決韓戰，與在欲利用韓戰來迫使英國在其他問題上讓步，……用韓戰作爲全面解決的手段，因之遂宣布這是[illegible]的結果，在未來的聯大會議中，蘇聯縱再提出其訂立五國和平公約，實行原子能管制，並召開四強會議的要求，到底不能獲得西方國家的贊同。目前的韓戰談判，雖關於地點問題，已經得協議，但仍初步的問題，迄今尙未完全妥協，正式會議之恢復仍未知何時？我們可知其所以未至決裂者，並非因雙方彼此都不願擔負破壞談判之名而已。且由美國與韓戰的主張，今軍事形勢，聯軍已陷金城，前停戰之綫，將更在三八綫以北。共方若不允讓步，到底難以妥結了。我們知道三月間的四強預備會議，就是拖到最後六月，無形解消的。韓戰的談判，其不能長久拖延，車很明白。中共縱有意於和平，若不能要就事誓以讓步，那末戰爭復趨而趨於擴大，實有其可能。這就要看美國總選舉並十一月聯大會議時形勢的變化了。

（二）巴總理阿里汗被殺

今日中東的回教國家，值可說是多事之秋。先有三月間伊朗首相拉士馬拉的被刺，七月外約旦王阿布杜拉的被刺，[illegible]……恐怕還在今後的印巴關係。因爲自一九四七年獨立以來的印巴兩國，他們之間，因爲克什米爾問題，一直糾纏着緊張的對立。所以未致發生戰爭者，實因阿里汗尙能顧到大局，竭力抑制其國人，訴諸於聯合國，以求取解決。這次兇手，爲一熱情的反印暴徒，死，完全是爲了宗教間的仇恨。這與甘地之被刺死相同。當印巴兩國建立之初，甘地竭力反對兩民族的互相仇殺，被他族的激進黨徒所殺，幸遭毒手於異族異教者，與阿里汗之被殺者，我們可知在此瘋狂好殺的世界，主張和平理性的人，是如何的不幸了。這恐怕是人類的悲哀！

阿里汗死後，遺缺已由巴基斯坦執政那斯蘭任，一時局勢當不致大有變動。但巴基斯坦之建國，當推眞納與阿里汗之功最大，他們的關係，彷彿甘地之與尼赫魯。一九四七年起，眞納任執政，阿里汗任總理。一九四八年，眞納去世，阿里汗成爲巴基斯坦的中心人物，現在一旦被殺，其影響之大，可想而知。在數月前，陸軍當局與共黨勾結，發覺，未成大事。巴基斯坦國[illegible]……

（三）

埃條約並共管蘇丹的協定，十四日，埃及議會正式批准成爲法律。十三日，英美法土四國對埃提出參加中東防衛協定的邀請，但是十五日埃及對之表示拒絕。埃及君主並下令罷免蘇丹總督英人努維。由英人駐軍蘇彝士運河問題所造成的紛爭，這樣終陷入不易解決的僵局。

英國爲了增強運河的防守力量，從各地迅速調集海陸空三軍赴援。外相莫禮遜並通牒埃及：謂在中東防衛協定未能成立以前，英軍將留駐埃及不撤，若埃對英人生命財產，不能負責保護，英國惟有自已負責；同時，蘇丹總督雷維亦表示若有企圖破壞蘇丹現有地位者，當力加抵抗。這都表示英國對於維護條約和權益的決心。英國態度的強硬，顯然與美國的支持大有關係。蓋蘇彝士運河的交通，關係於歐洲經由地中海而至東方的聯絡，在對蘇戰略上是必要的關鍵，故美國表示埃若拒絕中東防衛，則美惟有支持英國的主張，以保留運河的駐兵。

然而埃及對此，却仍不顧一切，在各地發動反英運動，抵制英貨，並下令全國警備總動員。十七日，議會提議成立最高國防會議，實行[illegible]……由埃及政府態度的激越，致運河地帶，發生與英軍的衝突。[illegible]……

……勢，土京防務會議，仍繼續開會。同時，美陸軍參謀長柯林斯亦有南國之行，並宣稱由巴基斯坦來至日本。由此等軍人的活動，我們可知美國對於南歐及近東方面軍事佈置的積極。埃及地居衝要，倘要與之採反對的行爲，則二次大戰時的故事，實不難再演。那時埃及因仇英情緒，頗有與軸心國勾結之事。……對於未來的大戰，埃及要想保持中立，以其地位的衝要，實亦不可能。

（四）英伊紛爭在安理會

英伊紛爭與英埃問題不同。一是因爲在埃及，有英軍武力的防衛，埃及要改變現狀，甚爲不易。而對於伊朗之煤油，英國並無武力保衛，故伊朗一經宣布國有，英國除非訴諸戰爭，難以挽回。二因蘇聯土地與伊朗接壤，中東防衛，英美亦不能任其落入蘇聯手中，故由英美的一致，埃及更難打破現勢。對於伊朗，美國深恐迫得過甚，使之投入蘇聯懷中，故寧對之採取調停態度，遂使英國不能訴諸武力以爲解決。

自前週來，美國對於英伊紛爭，即希望其能在安理會外，求得解決由英伊兩國重開談判。但是伊朗態度甚爲堅決。伊朗認爲安理會無權處理此案，而英國則認爲伊朗應服國際法庭的判決，要求安理會促伊朗以法庭判決爲基礎，重開談判。因美國調停之不成，於是十五，十六兩日安理會開會，伊首相摩薩德親自出席陳詞。由其所述，謂伊朗可與英國談判，但只以公司財產之賠償及英國購油問題爲限，其他則不願談及，且謂安理會無權干涉一國內政。

此時美國態度仍主居中調停，然由會中形勢，英國提案，甚難獲得七票之多數而通過，且若蘇聯行使否決權，反更陷於僵局。其後，英國雖願依照印南兩國意見，修改提案，只以要求安理會促成談判再開爲滿足，然伊朗既堅決反對，再以蘇聯的支援，究亦無補於事。所以到了最後，十九日的會議，由南斯拉夫的放棄支持，安理會遂不得不採取延宕的辦法，由法國的提案，即暫停英伊煤油紛爭的討論，以待海牙國際法庭審定聯合國有無處理此事之合法權力。此議以八對一多數通過，英南兩國棄權，蘇聯反對，這樣，英伊紛爭之提出於安理會，竟是毫無結果。

目前的英伊煤油問題，由兩方的不願相讓，很明白的，結果必是兩受其害。英國已受損失，然伊朗亦未必有利。因爲伊朗實無力恢復油業，且在英國經濟封鎖的形勢下，[illegible]……

註冊 五洲 商標

華北名酒 五洲白酒 到港

饋贈宴會 無上妙品

罎裝原酒

香港及南洋總經理：信通企業公司 電話：二二二 窩打老道

港九澳總經銷：安興公司 中環 電話：二四五四五

▲旅行者福音▼

在旅途中，誰人不欲嚐遊享樂，但仍有許多遊客，每因便秘而敗興者。蓋凡更易一地，對于水土及食品，可能引起閉結，嚼卽服用加拿大出品之世界馳名輕瀉藥。

磨士醫生 印度草根丸 DR. MORSE'S INDIAN ROOT PILLS

務令大便流通，使諸君之原有健康迅速恢復，則自能享受一切應有之快樂也。旅行者萬希注意焉。（各埠藥店均有代售）

免費學醫

梁平波鍼灸學院

新招：鍼灸速成實習生，鍼灸，針灸，藥物特研生。

梁平波太極拳療病院

新招：太極拳個別生。授：函授可索。注意：梁平波師親授，代派院章程。

醫所及派章程處：香港雲咸街五號勝利大廈三樓，九龍旺角道品香三十號樓上

杜老誌餐廳

重金特聘東江名廚主理 正宗客家菜

午市晚飯宵夜全日供應

酬謝顧客 昨日開始 免茶三天

早午茶市美點照常 甘香濃郁經濟實惠

金牌 鹽焗雞 全隻十一元 半隻六元

鹽焗珍肝 三元半

入寶釀豆腐 大碟四元 小碟二元

梅菜扣肉 二元半

爽口牛肉丸 二元正

美味魚丸 二元正

生炒腰花 三元八

菜式太多未能盡錄

地址：灣仔杜老誌碼頭 電話：三七〇七一

靚白外額 靛藍牌皇冠克勒

保證白色衣服外額 白潔而不損及布質

總經理：英商卜內門洋鹹有限公司 2APB1

卽止流痛包治愈價廉

毒 毒疕專家 包皮聖手 余日初

便利流痛 澀淋瀨痛 痛淋 骨炎 丸核 保證根治

包皮過長，阻礙發育，影響健康，性趣減低。手術純熟，且免發炎，安全無痛，全癒後，短小者增長發育，壯碩者，轉弱爲強，收費廉宜。

九龍油麻地彌敦道四百七十八號二樓

美國偉驗牌 雄素

最新男性外用皮膚透入補劑

此藥乃爲天然生物提出之純粹精華，與人工仿製者不同，效力較強大七倍，功效確可能補償人生之缺憾。

主治：男性發育不全，性機能減退，神經衰弱，頭痛暈眩，易感疲倦，早老衰態，及一般虛損不振。

用法：乃外用特效藥，用時將藥丸擦於大腿內側，波得以下，或腹下，則刻完全吸收，其功效與針藥相同。

美國天然維他命公司出品

▲各大公司藥房均有代售▼

0123456789O123456789O123456789O

替脳思計數機

Thales

細小精巧‧用法簡易

替脳思計數機放置案頭，所佔位置甚少，本行經售，爲辦公室之優美用具之一。

德惠寶洋行 電話：二六八二六

0123456789O123456789O123456789O

成立最高國防委員會
埃一再抗議英埃軍不斷衝突

（法新社開羅廿一日電）國務會議本日批准動員法規。該法規許可戰爭一旦爆發時如何保衛國土及國內安全辦法。該會議又成立戰時最高國防委員會，由總理任該會主席，委員爲陸軍，海軍，內政，商務，工業，交通各部長，埃軍總司令及參謀總長。該總動員法又規定設立軍事法庭，專司懲處阻礙戰爭及危害國家安全之不法份子。戰時委員會有權[illegible]……

義總理會晤埃使

否認重掌政權後準備辭職

塔錫尼保大

美通過軍

平洋海外航空

亞洲各大城

安全舒適快捷飛機

每逢星期一飛台

[illegible]
成立最高國防委員會
埃一再抗議英埃軍不斷衝突

（法新社開羅廿一日電）國務會議本日批准總動員法規。該法規詳訂戰爭一旦爆發時如何保衛國土及國內安全辦法。該會議又成立戰時最高國防委員會，由總理任該會主席，委員爲陸軍，海軍，內政，商務，工業，交通各部長，埃軍總司令及參謀總長。該總動員法又規定設立軍事法庭，專罰嚴懲阻礙戰爭及危害國家安全之不法份子。戰時委員會有權管制生產與糧食供應。

（法新社開羅二十日電）消息靈通人士本日在此說：埃及已決定將英埃糾紛問題提請聯合國大會解決，聯大會議將于十一月六日在巴黎開會。至於將以如何方式提出，尚無決定。又據消息靈通人士說：埃及將向聯合國提出抗議英軍在運河區的暴動事件，並將請求將該抗議書分發各會員國。

（法新社開羅廿一日電）埃及政府向英政府提出抗議蘇彝士港所發生之意外事件。據謂當時有二英裝甲車向一隊埃及軍發槍射擊，埃及軍被擊斃者一名。又據埃及內務部次長對記者宣佈謂：蘇彝士港總督之報告，有一名亦曾被英軍射擊，但駐蘇彝士港之英衛戍司令部謂彼未聞有此事件，但答允查究此事件之真相。又據該內務部次長宣佈：謂埃及政府又向英政府提出另一項抗議書，抗議二千五百英軍及其家屬人員乃在兩日前乘澳洲皇后號運輸艦抵蘇彝士港者，但彼等未有埃及簽證。彼又謂：蘇彝士至那埃之公路上有一輛英軍，高速率駛經某地段之時，向一行人開槍射擊。

（路透社開羅廿一日電）埃及政府于上星期五向英政府提出一抗議書，其內文已發表，該抗議書列舉自從十月十二日以來，蘇彝士運河區所發生之若干宗意外事件。據謂此等事件，乃由于英軍搜捕中部隊及英人民衆所造成，英軍當局在伊斯馬拉及蘇彝士之街道，因此而挑撥政府變。英軍當局在蘇彝士運河區之行爲有類于在一個被征服之區域，而以爲可以任所欲爲者，英軍當局又頒然強將蘇彝士運河區放在英國之軍事戒嚴令支配下，關于法爾丹橋事件，自從英軍在該處發動軍事行動之後，運河左右二岸，已被遮斷交通，甚至埃及官吏亦被禁止通過，由埃及至巴勒斯坦及佔領區之間之鐵路交通，今路于停頓狀態。又當日英軍之突然襲擊法爾丹橋附近之一個埃及軍站，埃及軍損失慘重。

（法新社伊斯馬拉廿一日電）據英軍部接得報告，謂今日下午有英軍一隊在蘇彝士港之街道上，遭遇一羣埃及人，該隊英軍乃避開駛往他處，以避免發生意外事件。但仍不免被埃及人開槍射擊，槍彈是由一埃及軍營方面來者，英軍未有受傷害，英軍司令現正往訪蘇彝士港總督提出抗議。

有英軍繼續擔任保護各班貨客車。

地中海英國艦隊
分佈埃水界附近
英軍已開入蘇彝士海關區域
運河開羅間公路交通予截斷

（法新社馬爾他島廿一日電）英海軍部今日宣佈，地中海英艦隊分佈在埃及水界附近，有小艇艦一艘，驅逐艦四艘，停泊在蘇彝士運河附近，巡洋艦金比亞號停留在蘇丹港附近，不久或將有二艘驅逐艦開到該處又有二艘輔助艦由亞丁開往蘇彝士港。

（路透社塞普拉斯廿日電）英運輸艦澳洲皇后號今夜午，載二千五百英軍，乘有一隊無線電通訊隊出發往埃及，又不久將有一隊英軍開到塞普拉斯接防。

（路透社開羅廿一日電）英軍亦發言人本日稱：埃及官員退出蘇彝士海關後，英軍即開入該處，但英軍亦準備在該處起卸與否，仍未獲悉。該處經常用作軍事運輸站之阿達拜雅努在英軍佔領下。

（法新社開羅廿一日電）英軍昨日在廿四小時內已將蘇彝士及開羅間之公路截斷自蘇彝士至開羅之汽油貨車及該二地間載有運油貨車之全部火車亦遭阻止。伊斯馬拉與尼羅三角洲間運河上載有汽油之船亦已截。其目的乃爲截斷埃及之燃料供應。供應埃及燃料最大宗者爲埃及煉油廠及設在蘇彝士運河區之殼牌火油公司，據此間估計，開羅及亞力山大等城市祇有六天之存油，以維持汽車及工業。英國若繼續截斷汽油，埃及經濟將遭受最嚴重打擊。然據本日消息：經殼油公司代表之努力後，英國已撤消封鎖，蘇彝士及開羅間之運油貨車與火車，本日已恢復經常狀態。

（法新社蘇彝士城二十日電）英軍今日已撤出在蘇彝士城以南二十公里之柯洛營特車站，英軍昨日起接管該車站者，又蘇彝士區經過該鎮而通開羅之鐵路，已恢復尋常之交通，但仍有英軍繼續擔任保護各班貨客車。

美傳蘇將建議
向西方國購貨百億

（本報紐約廿日航訊）（紐約特訊）

今日報導稱：莫斯科北京現擬向西方國購貨一百億元。許氏報導的要點如下：蘇聯與北京希望解除西方目前的商務限制，它們擬決定十二月於莫斯科舉行的世界經濟會議中，提出聳人聽聞的鉅額購貨要求，研究蘇聯最近宣傳的一些美國人士，相信以爲是有此可能的，此種要求，可能包括要求在今後五年中購買約值一百億元或超過此額的貨物，一部份以現金購買，一部份藉長期的聯合國或某他貨款，此一看法如係正確，莫斯科及北京於十二月的會議中，即將表明它們是永填不倦的市場，無限期地購進其規模將可使西歐全部就業，並不斷提高生活水準，進行這種巨額商務活動的可能性。

英大選回顧與前瞻（一）

本報資料室

艾德禮

貝凡

邱吉爾

英工黨政府自去年重獲執政時起，英國朝野即不斷發出再度大選的呼聲，前得艾德禮首相的忍耐，強撐到了今天，終于國內國際形勢轉變，不得不再度舉行大選，付諸國人公決。

工黨執政六年的檢討

近年來，艾德禮在工黨的支持下，兩度連任內閣總理。幾年來，工黨政府本諸費邊主義精神與原則，推行經濟的社會的重大改革，政策在打破社會上貧富懸殊的階級觀念，以漸進和平的步驟與穩妥謹慎的手法，來達到各盡所能，各取所需的大同社會。雖然，眼前距離這個偉大目標還遠，但是全世界人士認爲工黨的內政措施業已表現出輝煌無比的成就，比如它的健康法案，使一切貧苦病人，都能免費受到醫療醫藥及住院權利，人生最大的疾病威脅就此免除。又如社會安全制度，使國民自出娘胎起至進入墳墓止，一切遭受險驗，生產，養育，教育，就業，結婚，失業，傷害，殘廢，退休，衰老，死亡，以及喪葬等，都在保險之列，使人之一生達到勿虞匱乏，勿虞恐懼的目的。誠如艾德禮說：「六年來的英國人民，比在保守黨統治下優裕安全得多了。」又如，國營及國營制度，使凡有獨佔性壟斷性的企業，次第歸於國有，或在國家管制下，而不以營利爲目的，卻以消費者或國家的利益爲依歸。又如高度累進的財產稅與遺產稅制，使社會財富不致過度集中，而逐漸打破貧富懸殊的現象。又如配給制，雖有不完善的地方，但行之已久，亦漸上軌道。因戰後英國處在艱難環境之下，除此而外，主要的衣食等物品，實無妥善方法，能做到分配的平均，與消滅有無的懸殊。尚有其他種種措施，無非希望做到人人經濟環境平等，實現社會主義理想的新制度社會。

依據工黨政府新政綱，實行製鋼，水泥，礦產，自來水與工業保險之國營，乃造船工業與化學工業，由政府管制或實行部份國營。對於若干工業之管制，亦將視公衆需要而予以改變。對於經濟上生產與分配之計劃，則仍繼續維持。政府並有權接辦經營不善之工廠，並徵用目前尚未開發之土地，由政府經營。

在最初，工黨決定的原則是：（一）若干重要工業，其所有權過份操於若干人所有，而使國家經濟造成一種不平衡狀態，則此種工業應由國家經營。（二）若干重要工業，由於資本缺乏，無法造成其生產目的，則此種工業應由國家經營方式接辦。（三）若干重要工業，由於國家安全需要，須由私營企業改爲國營。在這個原則下，與國防生產有密切關係之船舶，航空，及汽車等製造工業，與人民生活有重大關係的奶油，麵粉，食糖，磚瓦，皮革，水泥，化學等工業，均在被歸國家經營之列。

平於建立永久性的經濟制度，在一九四五年，工黨執政當日中，即已列要建立若干新的經濟制度，以增加人民生活上之福利。如公衆房屋的大規模建造，兒童強迫教育的年齡提高，國家公共衛生制度之建立，及社會保險事業的創設。這些計劃，目前實際上已逐漸完成，尤其自一九四八年五月開始，英國實行社會安全保險後，諸如醫藥免費，失業保險，貧窮救濟，養老津貼，殘廢津給，及家庭津貼制度均已建立。在最近，工黨雖在艱苦中，而對社會福利措施，未稍鬆懈，以符合人民要求。

工黨政府的新預算

（一九五〇年五月間，英工黨重復執政後的第二個月。最大的難關華而渡過了，就是英國的新預算表決，成敗關鍵在汽油增稅一倍，運貨汽車增稅百份之三十三又三分一兩案，僅以五票之差而獲得通過信任。

這回新預算，在英國當時所處的軍事政治經濟情況，及其面對客觀條件的限制，可說政府已竭盡其對國家服務的忠誠與能力。一九五〇年度支出方面增加的八千萬鎊，大部份是用於全國國民衛生服務的。第二是食物津貼，保持着四億一千萬鎊水準。并於未來三年中，每年將建築房屋式十萬間。第三用於國防計劃，爲二千一百萬鎊。

在這國際風雲，日益險惡，要站在西方陣營的英國，其經濟處境的困難，與國防的增支，是必然的。如果國防支出不能減少，惟有出於減削公衆福利一途。而其他召致英鎊貶值之因，及英鎊貶值所生的經濟後果，仍然是一樣的。工黨雖然未能將整個大局挽回，但其最低限度，已滿足地使英國人民生活比較過得舒適些。

反對批准和約
計劃罷課反對整軍
日學聯會昨展開運動

（法新社東京廿一日電）全國學生聯合會本日決定展開全國反對批准日和約運動，此運動定期下星期四開始舉行。據悉：學生七十團體，人數達十九萬將參加此運動。此乃該聯會之中央委員會八月所議決舉行大規模運動之第二階段，該執委會又計劃發動罷課，反對重整軍備。

加拿大存金
價值六億餘

（美聯社渥太華廿一日電）加拿大中央銀行報告：九月份存有價值六億八千二百六十萬元之純黃金。比較去年多一倍。

（美聯社渥太華廿一日電）加拿大存有大量黃金，據加拿大銀行報告：九月份存有價值六億八千二百六十萬元之純黃金。比較去年多一倍，較一九四一年九月多一倍。但美元則有減少，一九五〇年九月保有美元一百二十四億六千八百萬，今年九月則減至九億二千七百五十萬。

美突派大使
駐節梵蒂岡

（合衆社華盛頓二十日電）杜魯門總統今日突然破了一切傳統，委派克拉克將軍爲駐梵蒂岡大使。克拉克大使係第一個充任該職的美國人。

杜魯門總統出其不意抓把這一個任命交請國會批准，此事勢必引起新教徒的反對。預料國會於休假之後，才能將此任命批准，但在休會期間，杜魯門有權要克拉克先行就任。

外交界人士指出，杜魯門總統此次之任命，主要之目的，乃因梵蒂岡爲歐洲之主要情報站，而天主教徒乃爲積極反共者。

緬總理昨赴印
商訂對日和約

（法新社仰光廿一日電）緬總理德金奴本日離此前赴印度，料渠在印將與尼赫魯會商二天。官方報告謂此次所討論者係以實施七月間所締之印緬友誼條約爲中心，但相信對于與日另訂和約，有關共黨中國問題及印度，緬甸，印尼三邊協定問題亦在討論之列。

（路透社堪培拉廿一日電）澳洲之反對黨領袖伊維特今日要求聯合國干預英埃糾紛並要求埃及政府和制止進一步威脅和平。伊維特前會任聯大主席，據稱：現仍未有國家將此事向聯合國提出，須有人出而領導，憲章規定，秘書長負之使命相同。

義總理會晤埃使
商斡旋英埃糾紛

（合衆社羅馬廿一日電）義總理德加斯培里，今日與埃及大使會談埃英糾紛案，任調停英埃糾紛，該埃及大使，表示感謝義國之幫忙。又義總理昨日已提出願出任調停之意，表示希望一方面能顧全中東各民族之願望，同時迎合地中海國際共同防衛之需要。查義國總理阿加斯培里在星期五之甚至無戰時亦如是德夜，曾向參議院說謂義國寄同情于埃及。又謂埃及在回教世界中所負之使命，與義國在基督教世界中所負之使命相同。

使用武力政策
鎮壓中東動亂
四國加強中東佈防
美支持英國

（合衆社倫敦廿日電）英國官方人士今日確認本週內埃及與巴勒斯坦之事件，已使美國明瞭彼必須在中東支援英國，同時又明瞭回教極端份子之使用武力，可能必須以武力應付。艾登亦威脅將軍昨日向中東退伍軍人聲言：

謂環繞世界至印度羣島之回教動亂所予之威脅時，亦會表示此種信念。

（合衆社倫敦廿日電）據今日權威方面消息稱：英，美，法，土四國已加速籌備，把這在建議中中東防禦集團具體化，而雖無埃及參加一切，仍按照原定計劃推行。

書長有用武權力接取行動。局勢仍然緊張，而英人生命安全受危害。一切友好之人，顯仍寄希望於聯合國，因其乃是以阻止第三次大戰發生之唯一機構。

軍…防區

…據點，又埋設地雷，炸毀一間水廠，…自來水廠，及其他若干座建築物，有數人受傷，以色列軍撤退之後，調查員到達出事地點發見以色列軍遺下一堆染血之軍服，由此可以證明以色列軍中亦有受傷亡者。

…及埃及軍駐防之區，以色列軍使用機關槍手榴彈等…

否認重掌政權後準備辭職

（路透社倫敦廿日電）英首相艾德禮本晚發表播後一次的廣播：「所中英國準備隨時與蘇聯討論彼此間歧見，如果蘇聯願意的話。」但必須對方有達到協議的真正願望。」他提到保守黨指摘政府處理對伊朗問題及處理伊朗煤油糾紛的處理缺乏遠見。艾氏認艾登本人當設任何人知道外相往往遇到不到的事件。「我們有一切理由相信我們曾與伊朗總理拉茲瑪拉取致公平而持久的解決，他說能預料他會被刺殺。」（拉氏於本年三月七日被刺）他說：處理外交需要忍耐和冷靜頭腦，這些品質表現于故外相貝文及其後繼者莫禮遜。長久說來，忍耐和容重決治及他人的權利權得他人的尊敬。故英國將繼續支持聯合國。他並評擊保守黨所謂選舉過後，他本人將辭職，由貝凡起而代之云云。

。保守黨領袖艾登曾指摘政府對此問題缺之眼光。他說：他將不辭職，除非英國人民不要他領導了。他說貝凡是「忠誠的同僚」。他並謂英國「被奴役」之謬論，而記英國人民現在得更長命，衣食得更佳，物價雖漲了，然英鎊貶值尚不及法郎和美元貶值之甚。並謂恢復「戰時無管制的競爭」工業，將爲走向災禍及工業破壞。」

伊埃問題不致
影響大選結果

（美聯社倫敦廿日電）下星期四舉行之英國總選舉之時，觀察家許多人相信保守黨將獲勝者。但亦不少人表示願意投工黨票甚至亦有少數者。現在賭保守黨勝者，成賭工黨勝者，各有許多理由提出，保守黨可望在新國會獲得四十七個多數議席，彼等又相信有若干個選區從前工黨獲得微少之多數勝利，相信此次從前投工黨票者，總有百分之二者過保守黨方面，保守黨之黨部人員自信該黨能在新國會中獲得五十至八十個多數議席，而工黨方面則又自信必能在新國會獲得四十個多數議席。但從另一方面看：有幹中級之薪水收入投票人，多各黨派之宣傳員仍在投票中進行中，勞工保守兩黨之領袖，但相信大部份選民對于支持何黨已成竹在胸。在選舉期近之際，一般人雖對于談論選舉問題，但同時亦關心于埃及及伊朗問題，工業及保守黨許多領袖相信埃及及伊朗問題，不致影響于選舉結果。

普里文否認
法郎將貶值
法工業品求過於供

（合衆社巴黎廿一日電）普里文總理本日宣稱：所傳法朗貶值之消息殊屬無稽，現在民主反抗同盟大會發表演說稱：「法朗貶值乃屬于虛構，貶值足以招致入口物價高漲，及失去法國出口貨之實在價值。」又繼稱：法國目前對法工業品之需求實大於供應。

對於英鎊之前途深感焦慮」。彼之文官內又謂：「例如義大利人相信若保守黨執政將立即將英鎊貶值以顯示工黨政治上之錯誤。」彼相信不論勞務。

歐洲銀行家
仍慮英鎊
將告貶值

（合衆社倫敦二十日電）今日需融觀察家稱：彼謂「歐洲之銀行家

英駐蘇大使
抵蘇京履新

（美聯社莫斯科十九日電）新任駐蘇大使賀斯甘，今日抵英斯科履新。賀氏係繼凱利爵士之遺缺。

塔錫尼保大
昨日會商
越南政策

（中央社西貢廿一日電）據可靠方面今日稱：塔錫尼將軍定於今日抵新加坡，在此與英國總督麥唐納及阿瑞特，就其在此間被宿一宵，並與暹羅軍事當局商討反共措施，柯林斯將軍訪問西貢與馬尼剌和東京後，將往台北一行。

（法新社西貢廿一日電）越南元首保大與法國高級專員兼越南法軍總司令塔錫尼昨日所開始之談判，今日在西貢繼續進行。此間靈通之法國人士今日在此間稱：會議中係處理越南國內及國際政策之問題，此乃塔錫尼將軍訪問華盛頓，倫敦及巴黎歸來之結果。又據悉：北圻一日能保持較爲平靜之局面，則塔錫尼將軍將以其大部份時間處理民政事務。

蘇駐奧高級專員
昨向三強建議
調查奧再武裝

（法新社維也納二十日電）蘇聯駐奧高級專員今日向西方三高級專員建議，四強應在四個佔領區調查奧國再武裝之情形，維也納之蘇聯新聞處今晚宣佈，蘇聯高級專員多夫曾致書西方三專員，提出該項建議。美，英，法三國專員曾邀請蘇聯方面派員到各區視察，使渠能夠自行調查，蘇聯指摘西方三國係倚賴軍整軍備之主要者。蘇聯之建議係用以答覆西方之邀請者。蘇里多夫在覆文中謂，渠以爲四強研究此項事實爲佳。

今晨試驗
原子爆炸
美內華達州

（路透社內華達州拉維加斯廿一日電）原子能委員會所定本日在內華達沙漠進行試驗，此次爆炸乃爲原子能委員會連串新試驗之首次。（法新社內華達拉維加斯廿一日電）原子爆炸及試驗可望本日舉行。昨日因環境不許展期舉行，專家昨晚始由此間出發前赴所定舉行原子爆炸，因風勢猛烈，展期舉行。據悉：步驟將與原子試驗近日內當不致遲延舉行，該委員會稱：「明晨天氣容許時，則可實行先行試驗，渠將仍炸後始可參加，原子能委員會主席狄恩將不參加第一次爆炸，渠稍遲一步方能抵此。

美八二屆國會首次會結束
通過龐大軍費九百五十億元
軍經援外七十三億餘

（合衆社華盛頓廿日電）美國國會在閉會前，今已完成其對于全部外援法案已完成其立法手續，其中指定一億金元，用於援助西班牙，援助之性質，包括軍事經濟技術，外援程序之總額爲七十三億二千八百九十萬零三千九百七十六元，受援之區域爲歐洲亞洲近東拉丁美洲，茲將其主要項目列舉如下：（歐洲區）軍援四，八一八，八五二，四西元七金元，經援一，〇二二，〇〇〇，〇〇〇金元，此外另有一億金元爲援助西班牙者。（近東及非洲區）軍援三九六，二五〇，〇〇〇金元，經援一六〇，〇〇〇，〇〇〇金元，（遠東及太平洋區）軍援五三五，二五〇，〇〇〇金元，經援二三七，一五五，八六六金元。（拉丁美洲區）軍援三八，一五〇，〇〇〇金元，經援二二，二四五，六五三金元。

數，約短十億金元。

會所通過之外援數目爲七十三億金元，比較總統所要求之援方面之數目，國會所通過者，已能滿足政府所要求，國防發之準數開支，故明年仍要另設法開闢稅源。關於外增加，依據現在所通過之加稅數目，只能供應政府所要求應付此龐大之國防發開支，國會爲將來情勢如何而定。國會決增加新稅，使人民增加負擔五十六億九千一百萬金元。例如所得稅，人將納多許多稅，其所負擔一日起，由十一月一日起之所得稅，將爲增加百分之十，公司營業稅及地方稅，亦將大爲增加。

國會通過歷史上和平時期最大之撥款，三次世界大戰。又將來美國所用之坦克大砲，飛機，目的在防止第三次世界大戰，以使用其幅度，以撥款約九千一百五十億元，其中亦有一部份乃是逐漸增加之，至明年七月止，其開支六百五十億金元，以發展國防生產及加強軍事力量，約共有九百五十億金元，其中用于國防者，以從事于大規模之重新整軍，徵兵之期延長至一九五五年七月一日，陸軍將擴充至三百五十萬人，此項法案乃爲美國和平時期實行普遍軍訓定一個基礎，將來是否能實現全部實行，則視將來國際情勢如何而定。

犀飛利為最長壽之筆其特大14K圓筒形筆尖堅固富有彈力書寫流利其一吸滿墨器吸墨最多最易歡迎至各大筆店參觀比較即知犀飛利筆構造精良舉世無雙

A.P.B.

總經理：瑞茂洋行 干諾道中一二三號 電話：二四一七六

大衆必備良藥
保濟丸
功效大 用途廣

花園地
FERRANTI
太平洋行總代理

通達亞洲各大城市
安全舒適快捷飛機

太平洋海外航空公司
一一唯一聯絡亞洲各大商埠的航空線
…
每逢星期一飛台北
九龍半島酒店內 電話：五八八六五
余國朝 電話：三一六三二
集昌行 電話：二七六〇一
POAS

堵塞空隙防襲防鑽 汕共管制人民出入 再度修改條例並無放寬

（本報汕頭特訊）粵共人民政府爲進一步「堵塞空隙，防襲防鑽」，曾指定八處爲粵省人民出入口，其他港口一律嚴密封鎖，不准出入。汕頭則爲粵東潮汕人民出入港口，最近汕市人民政府對於人民出入口條例，忽有修改，但無放寬，與以前訂定之條例，無若何分別，其訂定辦法：（甲）出口方面，出口人民應以先取得公安機關出口證明書，方得進行申請，申請辦法：（一）在汕頭市區居留者，須爲汕市居民，須先向居留所在地公安分局取得申請書表格，在取表時，首先由公安分局負責人開明外出原因，並其證明申請人非地主，惡霸，富農，特務等證件（即原籍縣，區，鄉，村，農會等證明文件），方予發給申請書表格，以備填寫，表格中，須擔保店三家，均須有正式營業牌照而繳清政府所納稅捐者，及非地主階級者，方爲合格，經公安局調查屬實，如無嫌疑，始行批准。（二）在鄉村居留者，如申請出境，須取具居留地村農會之證明書後，方得向區政府領取出口申請書填寫，亦應有該地之商店二家担保，方爲合格，經過調查，對保，由村區政府代呈縣公安局核辦，再經縣級公安局調查，認爲無嫌疑者，始准發給離境證明書。（乙）入口方面：入口僑民，首先應取得目的地政府入口證明書，方准入口，申請手續：（一）目的地如屬汕市者，應先行有當地商店（有營業牌照者）三家担保，向公安總局取得申請書，填妥後，經調查對保，並取足非特務及非法份子證據，方准發給入口證明書，發出後，該申請入口人，應於限定期間到達報告，否則該担保人應負完全責任。（二）目的地如屬鄉村者。其手續應先行查能目的地之親戚或有關係之人，先向當地政府陳述入口理由，經查明屬實後，並須取得附近接鄰三縣縣長共同簽證，證明其人身份清白，方准入境。

（本報廣州特訊）由穗赴港或由穗赴澳旅客，近日所領取之通行證，如由穗從陸路或海路前往，證內均有註明，不得混亂，不依照證內所註明水陸路綫往來者，到邊防局呈證查驗時，則有遭「打回頭」之虞。根據交通界消息，上項辦法，乃於最近放寬辦理，即如由穗赴港，其從陸路前往者，證書將明從深圳而過，但持此證明陸路綫行程之證，旅客如在穗改乘「廣中公路」客車，或乘穗澳航綫客輪轉澳而赴港者亦可獲通過，邊防局不使逗留以原船打回頭，此種情形，一般推測，可能係因穗港綫海面交通中斷，外省人之由穗乘火車赴港者，多因英段檢閱過嚴，不能通過，故內地當局對由穗赴港澳間旅客，其通行證內所註明往來路綫，特予通融。

西江三查運動 農民婉拒合作 中共當局大感困惱

（本報肇慶特訊）西江區高要，德慶，雲浮，新興，四會，廣寧，懷集，羅定等縣，自九月初相繼召開幹部會議，決定整組工作隊伍，從新展開反霸鬥爭後，各縣共幹即分途下鄉，執行與農民同住，同食，同勞動的「三同」工作政策，展開查敵人，查知識，查力量的「三查」運動。據悉，各縣共幹下鄉時，發覺鄉間經過夏收夏種後，農村情況起了變化。各縣共幹目擊此種情形，或謀應付，乃普遍召開雇農，貧農，積極份子會，農會及羣衆大會，一面展開宣傳，穩定各階層情緒，一面推行「三查」工作，克服農民急求分田的思想。但一般農民的顧慮，迄難排除。例如雲浮縣一區組石鄉的反共份子，在農協工作隊未下鄉前，便先通過農協小組，鼓動農民說：「訴苦」運動，對農民說：「東安鎮土地改革時是要訴苦的，以前兩公婆打架也要訴出來，要流過眼淚才有田分。」所以工作隊一下鄉隊訴苦。新興縣西餐鄉四坊村地主利用二流子四出播說：「工作隊還來實行『三同』（同住，同食，同勞動），調查財產，有飯吃的是富農，有柴吃的是地主，你們要注意。」有的更敵意叫工作隊去幫他勞動；部分幹部農有急求分田的思想，但見工作隊又來又去，對分田表示懷疑；在反共份子的鼓動下，中農情緒低落，富農害怕被清算鬥爭。

中共當局還認爲目前比較嚴重的問題，是幹部怕犯錯誤，縮手縮脚，妨礙了運動的猛烈開展。鬱南縣建城鄉協工作隊，因害怕上級檢查時說發展農會骨幹不純，因此把條件提得很高，挑來挑去，結果挑了一個患口吃病的農民作爲骨幹。高要縣一個農協工作隊下鄉後，發現一個雇農骨幹却不敢培養教育（怕他歷史不純將來受批評），請示組長，又說「同農民也不敢負責，又要審查」[illegible]表示：「領導上叫我幹什麽，我就幹什麽就是了。」

此外幹部貪戀「三同」（同住，同食，同勞動）後，脫離鬥爭，孤立靜止地搞「思想發動」的偏向，在部分地區也出現了。如有些地區由於沒有大張旗鼓地進行宣傳，及時揭破敵人造謠破壞的陰謀，農民仍有很大的顧慮，說：「官府在近。」使工作很難開展。高要縣有些地區，孤立搞訴苦串連工作中，有意無意地集中與衆要求，組織進行反霸鬥爭，使訴苦，串連的過程，成爲一個直接領導的和準備反霸鬥爭的過程。鬱南縣有些幹部住下貧雇農家裏後，整天只跟着這個農民走，外邊的事一切不管，甚至其他農民來找他談話，他也不願[illegible]宣傳，認爲這些不是自己心目中的人。所有這些現象，都使中共當局大感困惱的。

穗市妓女收容集訓

（本報廣州特訊）本市生產教養院婦女教養所，於本年九月廿五日成立。在過去之三個星期間，該所曾先後收容妓女二百二十一名，此等妓女，大多係由共幹化裝爲嫖客，於十字街頭中拘捕者，其自動請求收容者，僅佔極少數。大多數之妓女被拘入所以後，不但而生恐怖之心，彼等恐懼「配給」到東北去，恐懼日子難過及做苦工。彼等入所以後，即於蒸寵路之所址中，開始其集體生活，每早六時起床唱歌，七時半起上政治課，九點早膳後，可在所中自由活動，下午二時上文化課，在下午五時晚飯後，可以會見親友。晚上七時至八時小組討論完畢，即結束其一日之生活。彼等在所教養期中，每人每日可得菜錢一千二百元，另米一斤四兩。所有之床舖用具，均由該所供應。據該所一辦事員透露：此二百二十一名妓女中，有百份之八十以上係染有性病，而須加以治理者，彼等所受之待遇，[illegible]

盛傳將派[illegible] 人人存[illegible]

雲浮破獲特務機關 中學員生卅人被捕

（本報雲浮特訊）本月十二日上午，雲浮縣府派出大批武裝隊伍圍搜雲浮縣立中學，歷數小時始畢，拘去教職員及學生等三十四人，并搜去文件一大綑，包括書籍，油印文件，手抄文字等，一併帶返縣公安局，聲落，嚴密鞫訊，不許被捕人家屬探問，因彼等被目爲潛伏之國特份子，搜獲之文件，均屬反共宣傳品，一部份是國民黨書籍，且有反共會議記錄，情形頗嚴重。此大事件突然發生，震動整個雲浮城，而縣府迅作此行動，乃于事前接得隱蔽份子報告所致。

恩將仇報 一語犯忌諱 說出惹麻煩

（本報廣州特訊）中共統治下之一切措施，有時令人難以捉摸，而結果不得不信者。如最近廣州市民竟有因說一句「恩將仇報」而被共幹注意追究盤問，以致受到被勞審訊或拘留者，已不知若干人。其中西關方面發生多起，市民初頗爲惶惑，後經共幹透露，始恍然而悟。原來此「忌諱」一乃發生於抗美援朝宣傳當中，據說國特們曾於針對抗美援朝宣傳時，特別指出過去之美援來及其他美援物品之惠及市民，并以「抗美援朝」，乃「恩將仇報」之行徑，共幹初不注意，後經發覺此「恩將仇報」四字竟成爲不少人之口頭禪，始發覺根查作用，乃本「陰謀」必追」宗旨，力究說此話之來由，以實提到僞匪之特務份子。可憐市民有意無意之間，偶一說出此話，即受到根查詢究。

廣州中小學生全數不足八萬 易手前在十萬以上

（本報廣州特訊）市區各公私立中小學本學期學生人數，較上學期減少。據此間文教局發表之官方統計數字：[illegible]

澳門增加郵費

（本報澳門特訊）本澳郵電總局定于十一月一日起，將由本澳寄往各地，郵件郵費增加調整，郵局調整後之價目，昨日澳門政府公報已詳細發表：僑辦五十公分寄中國一角三分，外國一角六分，雙掛號明信片，中國四分，香港一角，外國四角六分，單掛號信中國二角，香港一角，外國三角九分，鐵骨片每只中國，香港，外國二元五角，商業印刷品五十公分，香港四分，外國一角六分，報紙五十公分，中國七分，外國八分，聲明價值包裹二百五十公分，香港一元一角四分，外國一元五角六分，雙掛號郵件，香港三角，外國五角六分。最後郵增費，中國一角六分，香港一角六分單掛號無聲明價值包裹遺失有賠償，中國四十八元七角五分，香港外國四十八元七角五分，如聲明價值之包裹遺失或毀爛，則照損失賠償。

英德浛洸鎮 富家少婦被清算 罰對婢僕反服役

（本報英德特訊）本縣浛洸鎮富戶張梓洲，已故多年，僅遺一子名昆，娶妻許姓，亦系出名門，有大家風度。夫妻二人，尚在綺年，藉父餘蔭，[illegible]多年，平時享用頗奢，婢僕成羣，久爲窮苦鄉民所嫉妒。本年春間，縣共展開向地主富戶清算，昆知難避免，藉故逃去，家中僅遺其妻及婢僕數人，仍住原處。及至去月開始對張清算，以昆早已離鄉，且平日又無[illegible]，僅無鬥爭藉口，遂指其爲[illegible]，[illegible]

游擊隊活躍鐵路沿線

（中央社訊）廣三鐵路佛山三水間，近半月來不時有小部反共武裝出沒，破壞沿路電線或拔除路釘，在各小站或電桿上張貼反共傳單。廣州鐵路分局公安分處，南海縣府及佛山市長何武，曾令所屬加強巡邏保護，入晚後，任何人均不得進入鐵路左右十公尺處，否則即予射殺。又粵北樂昌平山間樞樑路軌，近一個月來先後被破壞三次，但均被發覺，故未發生出軌事件。

筋骨痛腫軟專家 周達文 專醫血停氣滯風濕痛症雜症
診症時間：上午九點至十二點，在旺角二號頭十二老舖樓下；兩點至六點在中環大道中一四二號二樓（蓮香茶樓左鄰三間）

筋骨痛 癱軟痲痺水腫蠱 手胸腰 脚背脅
三天包效 按症立單担保斷根

九港私家偵探徵信社
一、本社由香港警司（B.W.D. HITCHCOCK）王仁明（ROBERT WANG）兩君主持
二、本社業務包括各種「調查統計」「偵察跟蹤」「研究分析」
三、（A）港九各公司行號之經濟實況及商品商標之真僞（B）遺產遺囑之爭執及房屋頂讓糾紛之糾紛（C）個人品行及其家庭狀況與男女行蹤等（D）男女間之「外遇」「通姦」「重婚」「離婚」
社址：九龍彌敦道 電話：58081 INVESINFO HONG KONG

林榕漢私家偵探事務處
事務所：跑馬地山村道卅二號 電話三臺陸三臺

華商會計專校 招日夜各級生
校址：旺角通菜街一至十一號新建校舍

愛生肥仔水調整價目
茲由十一月一日起調整價目 每罇式百式十元
港九總代理 大德洋行啓 電話：三〇五九四

王老吉 專醫 龔 通書 包醫不發

安寧眼水 STEARNS EYE-MO
此是專治眼倦眼刺之新藥。

陳李濟理中丸 理咳防痧
三百餘年 古方正藥
陳李濟 藥廠 香港大道中
BLAUPUNKT OMNITON HEARING AIDS
德國藍寶廠出品「安耳通」牌耳聾助聽器
請飲 龍力酒
張志達 小腸疝氣
銀馬 美國香烟 風行美菲 暢銷全球 每包六毫

採鎢實錄

山上有五千多人在狂熱地開發鎢鑛，以勞力博取生活；而另一方面大烟，賭博，人肉市場……一切在公然進行着，是善良與罪惡在鬥爭，刻劃着社會的矛盾！

本報記者：吳培榮

國際青商會遠東副會長談 日本工業發達令人驚異

港外綫小輪時間將調整

採鎢實錄

（特稿）

山上有五千多人在狂熱地開發鎢鑛，以勞力博取生活；而另一方面，大烟，賭博，人肉市場……，一切在公然進行着，是善良與罪惡在鬥爭，刻劃着社會的矛盾！

本報記者：吳培榮

蓮花山地勢

編輯：新界蓮花山發現鎢鑛的消息，於是，吸引了廣大的尋命勢者前往開採。記者為了明瞭蓮花山採鑛的實際情形，特親赴當地作實地調查採訪，現在把所得一切報導如下，藉供讀者參考。

蓮花山，位於新界荃灣與錦田之間，新的「荃錦公路」就是貫通蓮花山所關連，還是大帽山的支脈，地勢不高，山巒起伏，據像一朵蓮花，故名蓮花山。該山有五個山峰，因此也有人稱之為「五佛冠」。由九龍赴蓮花山，大概從荃灣方面較錦田為接近。步過荃灣新墟不遠登山道上，在未到雙魚之前一道柏油路面的橋樑旁邊，有小徑可循直登蓮花山。大約爬上兩小時的崎嶇山路，即可抵達山頂。這裏，也就是一般人想像中底「黑金山」，熱鬧底鎢鑛區。

踏進了鑛區

兩三個月之前，那還不過是一片荒山野嶺；然而，如今却已成為繁盛的區域了。在蓮花山頂周圍約一方里範圍之內，隨處都是狂熱的尋金者，他們用盡他們自己底勞力，開掘了無數的採鑛穴。沒有樹木的荒禿的山頭，一塊一塊的赤泥，驟眼看去，就像一個個蜂巢，也十足像一塊麻餅子，雖然沒有人統計過鑛穴究竟有多少個，但假定說有一千個的話，那決不是誇大。開掘一個採鑛穴，平均自廿五至六人工作，因此，蓮花山上頓時聚集了五六千人之衆，使這個荒涼的山，形成一條村落。

隨着採鎢者的增加，與適應人的需要，於是，一切賣糧食及各種日常用品的小販也應運而生；甚至，生活必需以外的娛樂也在蓬勃多起來。蓮花山上，已儼然一個小天地，其熱鬧程度，為一般人所料想不到。

善良與罪惡的鬥爭

俗語所謂「山高皇帝遠」，這句老話，在蓮花山上正用得着。一踏進這裏所給予人的印象，是不大自然的，那是善良與罪惡的交錯，那是勞動與荒淫的鬥爭。本來，人們跑到這裏消耗他的精力，正是為了博取他底生活，然而却有人利用這裏山高皇帝遠的特殊環境，明目張胆地去幹罪惡。大烟，賭博，與販賣人肉，在光天化日之下盡情去幹，目無法紀地去幹。凡是市區裏所不敢公開者，這裏都應有盡有。然而另一面，無數人正在炎陽下唱着勞動的山歌，一幅善良與罪惡鬥爭的圖畫，讓蓮花山上絕大的圖則，反映着社會的矛盾。現在，且讓我先來談談鄉民採鑛的情形。

怎樣去採鑛？

縱使，蓮花山是鎢鑛產區的鑛產，但鄉民發現開採所得收穫都不大好。原因是他們，取得原始方法去進行採鑛，可以說：採他們是盲目的隨山亂掘，除非鑛脈遇地當是否即能有良好收穫者才是奇蹟，是幸運。鄉民採鑛的工具，都是鐵搭，鐵鏟，鐵鍬，以及幾隻挑泥的竹箕，這些簡單的勞力工具，是他們自己的一雙手，是主要的動力。選擇了一個地方開始，就是隨便在山上挖，沒有經過科學的勘測，事前絕不知道開掘這塊地有鑛苗，只是盲目亂掘。他們把這些方法叫做「龍口」，它的形式十足像一個防空洞，洞口大概只一個人的高度，像容一個人進去，一直向山的中央伸展。

開掘一個「龍口」採鑛，至少需要四五個人，兩個人的合作才可以一個人担任開掘，一個人担任挑泥，兩個人担任淘洗的工作，如此分配，方可勉強應付。照現在蓮花山上的情形來說，大多數都是由幾個人來合作開採，有許多規模較大的龍口，往往就是採由十多人，以至二十人合作進行開採。

「龍口」的開掘

他們除了是利用於簡單的工具進行採鑛外，就是迷信，在決定開掘龍口之前，先行焚化了一束香燭元寶，禱告上蒼給他們吃術然後動工。一個龍口，往往開掘了深達數尺之後始能發現鎢苗，進行開掘時又往往遇到石塊的障碍，他們是利用魚炮來施行爆炸。鎢苗混和於泥土與石塊中，成批很少，把泥土掘出以後必須經過淘洗，淘去了沙泥，剩下來只是小粒的黑色的鑛物，那就是鎢砂，至於所獲數故多少，那要視幸運與不幸運了，幸運者掘着了鎢苗，可以每天採到三十斤以至七八十斤，然而還是指幸運者，不幸者也有整天一粒都不獲者。

「水」也是金錢

他們採掘了一個龍口，就是在龍口裏住宿與看守，因為如此，一方面既可看守龍口不使他人佔去，另一方面也不需另行盜竊處……

據龍口是由十五人所合力開掘的，「龍口」帶給已達兩個月之久，據說過去的收穫……（未完）

採鎢實錄寫真：（上）進蓮花山鑛區一瞥。（中）在龍口挑泥。（下）……（本報攝）

某大公司 勸告用戶節用汽油

（新西社）據訊：此間某大油公司，向各大用戶發出信函，促請對油類之使用需力撙節。此舉顯係預示本港可能面臨液體燃料之缺乏，同時，亦常係與伊朗油廠糾紛之影響有關。蓋伊朗之油源斷絕，影響整個世界煤油之供應，本港亦自不能例外，故該公司此種備告，實為適合未雨綢繆之舉。

該勸告書，係用複印機印就，近始發出者，函內表示各種油類之供應，或將不能如前之豐足；不獨輕汽油，即市汽油亦所不免，故促請各用戶官及早儘力撙節。

但函內並未指示此種汽油缺乏之情形，將在何時發生，亦未解釋供應短少之原因；不過，一般均相信，該公司乃有感於本港將可能面臨液體燃料之缺乏，而發出此項預告者。

查本港在去年間亦曾鬧油荒，一般有車階級及汽油用戶，當時飽受苦惱；惟以各油公司之努力處理，不久即告解除。但所不同者，去年之汽油荒，係係人為黑市操縱，故當須願付得法，即可解決；而現在則係液體燃料之基本缺少，故除盡力撙節，可稍有補助，此外實無其他辦法。

月來此間廠於重汽油類之油液已有匱乏之跡象，黑市價格，上漲猖獗，若干燃油流作原動力之工廠，已有打算計劃改燒燃煤，以煤代替油流作燃料，此亦係因液體燃料缺少所採取之措施。

汎美來春辦遊客班機

（特訊）據汎美航空公司消息：該公司董事長批准於來春開辦橫渡大西洋之遊客班機，來回程票價擬收四百零五元。太平洋之遊客班機亦已在計劃中。遊客班機票價，比普通班機減低約三倍，對美國人士之到海外遊歷，或往美國之外國遊客，實為一不可多得之服務云。（執）

（特訊）汎美太平洋阿拉斯加區營業……

確保食糧供應 當局擬具大計

米糧無問題肉類均列計劃內 在任何環境下不致發生困難

（特訊）當局對糧食供應，已擬就未雨綢繆大計，務使本港糧食供應，在任何環境之下，絕不致發生若何困難。查米糧方面，固已絕對不成問題，此亦上述計劃中之主要部份，至於其他主要糧食，如蔬菜肉類之供應，均列入該計劃之內。當局擬具該項計劃之目的，在求維持本港二百餘萬人口之糧食。蓋本港一般主要糧食均仰賴外方面供應，如蔬菜肉類等，多仰給於大陸方面，倘一旦供應發生障碍，則數以百萬計居民食糧，當發生嚴重問題。當局鑑於過去之經驗，例如生牛供應，本港向依賴大陸供應，自去年間大陸管制生牛輸出，本港鮮牛肉供應遂遭嚴重影響。目前，牛肉供應除頗少數之日本鮮牛肉外，全部供應幾乎均為澳洲凍牛肉，肉類項下，主要者除牛肉外，則為豬肉。本港生豬供應，亦保依賴由大陸輸入，現自供應，尚源源運到，並無間斷；倘一旦生豬供應與生牛來源，發生同樣之事件，則肉類供應可能成嚴重之問題。補救之方，亟須及早擬定，本港糧食供應應不致發生任何嚴重之情形，至其食糧之供應，在當局彩個計劃中，均已有妥善之辦法，如任何一項主要食糧來源不幸發生阻障，當局將依照已定計劃，按步施行，確保本港龐大人口之食糧供應。（惠）

京華戲院加緊興建

銅鑼灣利園山旁，短期將有一新型華麗之第一流電影院開幕，取名「京華」（CAPITAL）現正加工興建中，以便如期開幕。明年全年放映之影片合約，且已與影片公司簽妥，大部為七彩片。該院創辦人乃電影界前輩，兩年前作九龍利舞臺戲院之主持人。迄前從事電影業，已遍北美，各地均有其手創之戲院事業。該院建築及座位，映機冷氣等設備，一切均以名聞世界之美國紐約「無線電城」一樣一流電影院模範云。

國際青商遠東副會長談 日本工業發達令人驚異

（特訊）……年商會副會長名宗……日本洽商今年五月間在日本舉行之遠東青年商會大會，……日本在戰後之工業復興，……令人驚異；尤其是與英國比較，北成對之作，然使人不敢相信，日本財政部長池田勇在內閣會宣稱，日本政府有餘款一百二十億元。……今年年度結算，……明年度將減少八百萬日元。日本之生活程度，在戰後不斷上升。目前日非之賠償，……以機器及技術人員代替……

寺同少女

（特訊）少女陳某，住居東區某號三樓。十一日未向知家長，……

內河線輪渡淡風一片

（特訊）近因內地往來貨運疏，中共海關檢查船隻嚴密，內河航業受影響頗鉅……

意外傷人

（特訊）漁民梁金水，住第二三五……

自殺三宗

（特訊）曾經一名……

炸石

（特訊）爆石工人李雄，卅五歲，……

中山僑商會 鍾境培頒獎

秋季大會暨徵求祝捷

昨晚乍畏街刺傷一人

（國際社）昨夕八時許，……

防癆賣旗捐款踴躍

本報昨代收到一千四百餘元

港澳赴澳觀光團 在澳受歡迎

港代表團昨已返港

港外線小輪 時間將調整

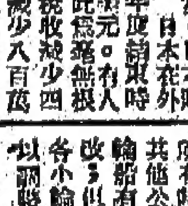
新皇宮酒店女住客跳樓

九龍小販牌今晨開始轉換

特別賽馬 歲末增一天

毆女

香港殯儀館



主理……

全部革新 冷氣設備

特訂 節約殯殮辦法 忠誠服務社會 包括下列各費 全部祇收 式百五十元

1 接體入館 2 潔體化裝 3 靈柩奉安 4 小殮大殮 5 禮堂拜祭 6 出殯靈車 7 出殯土工 8 棺木一具 9 壽衣六件 10 鞋襪巾扇 11 公眾墳地 12 墓前石碑

灣仔道式一六號 電話 四四〇六 論日夜遠近 電召即到

泳餘良伴 其利云 黑貓香烟

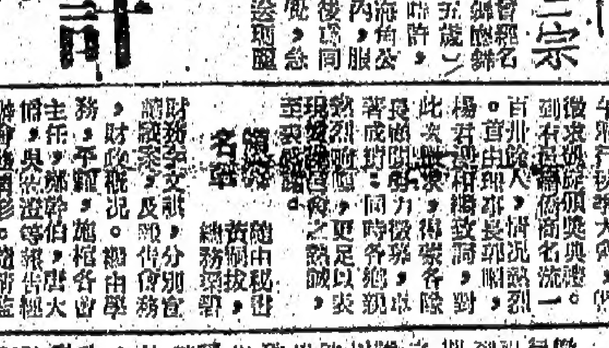
VIRONITA

英國補品 維量力加 鐵鱗補血汁

安眠 補氣 養顏 開胃 驅風 產後 請飲 香純可口 老幼咸宜 的

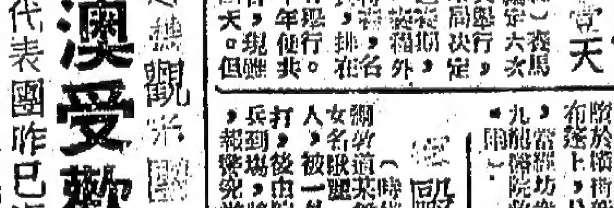
總經理處 沈氏兄弟公司 大道西七十五號 電話：三四二五二

各大公司藥房辦館均有代售 歡迎代理



英國海外航空公司 「快鳥」航線，遍達全球 六大洲五十一國，不論任何季節及氣候，照常飛行，班期準確，搭客稱便。

請乘英國海外航空公司飛機 招呼週到



定座及詢問請詢各旅行社或 香港總代理：太古洋行

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

蘭亭冰室經已開幕

恭請各界 駕臨指導

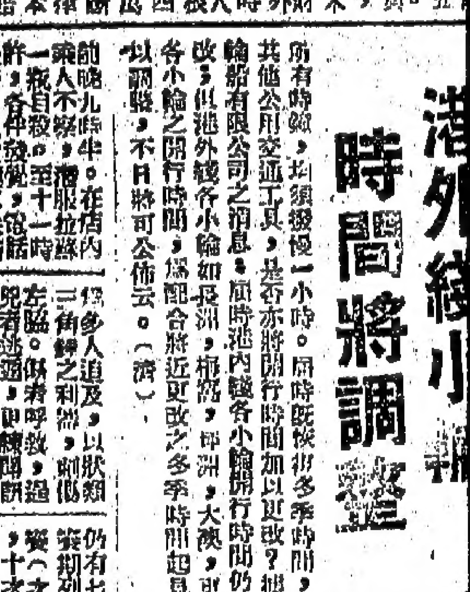
特點： 著名咖啡 盅白燉奶 牛油克戟 靚馬荳糕 新型設備 地方雅潔 招呼週到 萬分滿意

注意： 物質上乘 價錢平通港九 一經嘗試 君微笑點頭

地址 德輔道西七十五號

旅務醫 金鷄鐵樹酒

首等獎章



老牌男女補酒王

健胃的金鷄納霜 養顏的日光葡萄 滋血生精 提神培元 增進食慾 懷孕產後 調經種子 病後調養 健美基礎 飲之最宜

廣州中小學生全數不足八萬 易手前在十萬以上

獅痺水腫蠱

香港澳門代理 啟榮行

享譽數十年 三星斧頭牌拔蘭地

世界羽毛球冠軍黃秉璇
今晚偕同馬來四傑在修頓場
（特訊）世界羽毛球冠軍黃秉璇，今晚八時在修頓球場開始，山馬來亞四好手合作表演。

港商場反應平淡

特定物資『販賣管制修正辦法』
管制出入口使本港轉口地位消失
如非放寬尺度商業前途殊難想像

（新亞社）自本港工商署公佈『特定物資』販賣管制指示修正辦法後，『特定物資』管制之項目共分七大類，由五十種增加至七十四種，有等普通之商品，亦被列入管制，但此間商人對此已不如過去之重視，因商場受管制法令之影響，早已成一潭死水，而此次之修正辦法……現在此種修正，不過在條文上加以法定而已，數日從各方面之探詢，大致對此反應亦至爲平淡。

源源自澳流供內地

五金原料重要物資
深圳羅湖間商都均轉趨岐關路

紡織業穩固

最近巴棉輸港激增
港製棉紗仍控制南洋市場

決請港民參加簽字

向日本索償運動展開
列舉要求賠償問題重心四項
呈英倫殖民部轉向日本交涉

新墾汽車運澳
須先申請

首季盈餘三千餘萬

港府現行財政年度收支
計至六月底止庫存二億二千多萬

（甲）歲收項
（乙）支出項

當局重新修訂房屋建築條例

調派博湯尼氏負責修訂工作

（新亞社）本港現行房屋建築工程條例，其條文多已不合潮流，當局現委派博湯尼氏着手修訂……

中港間航運
情況冷淡

禮頓山道上
電車汽車相撞

港澳運美土產在三藩市被阻

善款待領

女青年會在麗的呼聲主講

「家庭問題—相處之道」（五）
（五）雙方注意情緒控制

社團動態

救難委會
廿三日改選

恩平同鄉會

蕙菜行商會

百貨業聯合總商會
將舉行五週年大會

寶安總商會

港澳兩地治安當局將舉行每年例會

商談港澳治安合作事項

團體象棋初賽

戰況空前戰情極緊張

招承擴充宿舍工程

東華三院

南洋兄弟煙草股份有限公司

變更電話新號碼
三五零一一號

香港政府公佈

香港警務處佈告

警務處處長

華民政務司署

華民政務司杜德

香港海事處佈告

一九五一年十月二十二日
海事處處長左利

承退股聲明

攬勿拍賣行拍賣廣告

拍賣充公船什貨

香港攬勿拍賣行啓

囍 結婚啓事

何耀全
黃麗萍 同啓

香港賽馬會

司理梅遜

更換新電話啓事

本號電話38432
治興號玻璃樽店啓

拍賣單車雜貨廣告

梳沙拍賣行啓

上海天福染織廠啓事

逕啓者：敝廠著名出品「泰良玉」漂布及紅嘴布等行銷中外已拾餘年茲爲便利本港及南洋客戶採用起見自即日起委託香港「中國染廠有限公司」全權負責製造及經銷「泰良玉」商標之出品如荷各界惠顧尚祈逕與該廠接洽爲幸

中國染廠有限公司啓事

逕啓者自即日起敝公司受任「上海天福染織廠」委託全權負責製造並經銷「泰良玉」漂布及紅嘴布等如荷各界賜顧尙祈駕臨敝公司接洽爲幸
地址：德輔道中一五四號四樓　電話：二八八二八

承退股聲明

胡彥芳女士啓事

攬勿拍賣行拍賣廣告

香港攬勿行謹啓

聞

家主少爺之
令尊聲金老爺痛於公曆一九五一年十月廿一日九時三十分魂歸天國享年五十一歲恭移灣仔道香港殯儀館治喪謹定廿弍日上午十一時大殮廿三日下午五時出殯安葬跑馬地天主教墳場謹此報
吳宅家人稟報
治喪處灣仔道香港殯儀館

謝

先夫姚觀順府君之喪昨（廿一日）在香港殯儀館設祭辱承各親友躬臨祭奠並賜厚賻高誼隆情歿存均感哀此鳴謝
未亡人姚孫素貞
子紀仇
女曼雲 斐麗 泣叩

聞

何府報喪
先夫何公啓祥於一九五一年十月廿日巳時魂歸天國奉移灣仔洛克道萬國殯儀館治喪謹定廿一日下午三時大殮廿二日下午五時一刻出殯安葬跑馬地天主教墳場謹此報
未亡人何黃佩英
子百昌
女如蕙 如冰 如璧 如潔 泣啓

世界羽毛球王 黃秉璇

今晚偕同馬來四傑在修頓場八時開始表演

（特訊）世界羽毛球冠軍黃秉璇，今晚在修頓球場開始，由馬來亞四好手合作演出。這是本港球圈空前盛舉，球迷欣幸獲此千載一時之機會，欣賞羽球王絕技，更難得的，同來的都是馬來亞一流好手，曾奪世界團體冠軍而且又是明年馬來亞出席湯姆斯盃的代表。

羽球王的名字，是如雷灌耳，老羽皆知，他連奪兩屆世界皇座，技術高明，自非尋常可比，他打球之中，比賽時，常以細膩美妙之手法出之，使表演津津有味，他腕力特佳，反手抽擊擋擊，神出鬼沒，非他人可望其項背。

王德福：技與球王不相伯仲，各有千秋，王擅抽殺，殺球厲害，曾奪一九四九年全英雙打冠軍，兩次保持全星三料冠軍榮銜，共他銜頭較之不靈，打羽球也有十幾年歷史，與秉璇相爭，曾五勝五敗。

曾官良：年紀較大，經驗最豐，重一五四磅，打球歷史最好，一九三五年已經成名，他玩球的姿勢最妙，而且以打不死著稱，近因年齡與體重關係，棄單打而玩雙打，曾與楊德才，比魯氏聯打冠軍及全印冠軍，及最近湯姆斯雙打冠軍。他是公認的全馬最佳雙打選手。

陳仁勇：是羅蘭的世界冠軍，乃父濟波，十五年前獨當地皇座多年，後傳技於渠，渠於五〇年與比魯氏奪全印雙打冠軍。

比魯氏：是最年青的一個，廿二歲，印度人，習此道才四年，已兩屆全印雙打冠軍，是雪蘭莪單打冠軍，鄭貝球，楊俊巍，均爲本地前後單打冠軍，技術亦相當純熟，女將張婉懿，是本屆單打皇后，鄭海倫也是雙打好手，故演出必能令人滿意。茲將今明兩晚秩序（第三四晚未定）列下：（雨露）

廿二日

一，雙打：王德福 陳仁勇 對 黃炳河 鄭貝琳
二，單打：黃秉璇對比魯氏
三，混合雙打：楊俊巍 張婉懿 對 曾官良 鄭海倫
四，單打：陳仁勇對符和豐
五，雙打：曾官良 比魯氏 對 黃秉璇 王德福

廿三日

一，單打：比魯氏對陳仁勇
二，混合雙打：黃秉璇 郭沙里奧夫人 對 王德福 郎幼蓮
三，雙打：曾官良 洪德全 對 李志雄 符和豐
四，單打：黃秉璇對楊俊巍
五，雙打：陳仁勇 王德福 對 比魯氏 曾官良

門券分十元，六元，三元半三種，十元及六元券，分在先施公司，二天堂，李氏發育機器製造廠（威靈頓街），胞子行，修頓球場各處預售（下午五時截止），三元半券下午六時起在修頓場發售。

昨天星聯演出好 二比零勝港華聯隊

（特訊）馬來亞足球聯隊，昨天下午五時，在香港會球場與港華聯隊作表演比賽，一洗填際戰以二比五慘敗之辱，昨天淨殺港華兩隻光蛋。

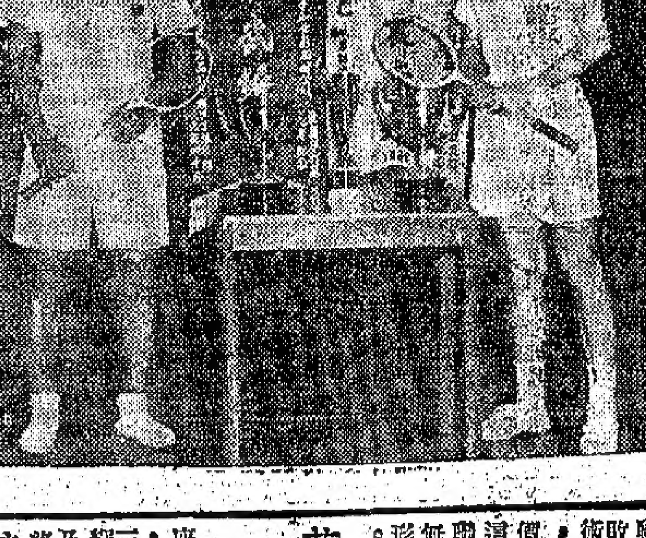
今天客隊無戰事，祗有應各方酧酢（秩序見另段）

昨天客隊演出，比首仗顯見進步，防守時特別增強，巫將中堅位置好，背網背傑，雖脚頭未健，但已數發了門前無數驚險，左右二中衛利仁和與柳翁，也比前天填際戰兩華將爲佳，但至嫌位置過份後，與前鋒五將接應不來，李世昌也較葉松根演出爲穩，門員朱志成昨天有充份機會給他表演，港華在下半場佔八成攻勢，但都無法衝過朱志成的五指關。

客將五鋒，以葉清榮爲最活躍，謝文良配後功夫好，但可惜缺乏射門的脚頭，陸長胡文相踢右翼，也頗不弱，只是傳中球都被有「頭」沒腳的唐匡謨塞了。另一巫將羅拔希，平平無奇，幹勞錦綫有推進力，却無射門本領，所勝兩球，完全由於港華防守出了太大漏洞所致。

港華昨戰未見有何球員演出達理想，鄭森雖盡了最大努力，爭取中場優勢，但後球前方，鄭常失準確性能。李大輝上半場踢驚，下半場改踢輔鋒，總算是鋒綫上發力的一員，李育德因腿上生瘡，上半場遲鈍不能，庭譚戎機教練李惠堂在下半場調出了「太子」，而補入高保強踢右翼，頗見有好處，一次沿邊而上，斜身攤球入輔位施射，美妙絕倫，獲得掌聲不少。港華除此外，余啓恩把守最後一關，表演出色，所失兩球，非其能力所可能挽救。

開賽後 八分鐘，港華右後衛霍鑑華無法截塔，被他渦傳球右方，胡文相再傳左輔位，葉清榮衝前五碼左右起脚射，颱球入網，客隊先勝一球。以後十五分鐘，客隊主隊各獲一個勝球機會，但客隊葉清榮射高，主隊李育德也射成飛天炮，各無所得。廿八分鐘，客隊...



楊俊巍（右）與符和豐赴菲，奪錦歸來合影

馬華在港第三戰 兩種預售券

今在華人行入樓 南華桌球室發售

（特訊）馬華足球隊，此次來港履行第六屆和和盃港馬足球埠際賽，港華協會除編定應戰客軍及招待秩序外，關於客軍在港第三場比賽（明廿三日）秩序預售票（六元和三元五角兩種）亦經華協會理事長沈瑞麟和主管機關商妥，預先在華人行入樓南華會桌球部預售，因爲客軍「馬來華聯隊」第二戰對華聯隊時，以二比〇擊敗港隊，其實力和技術，足和港聯隊媲美，一般球迷對客軍估價，另眼相看，預測這場港聯隊和馬來華聯隊爭雄，必能吸引無數觀衆，其擁擠情形，當比第一場緊要。（中）

華協會昨埠際讌 沈瑞慶贈錦旗

（特訊）港足球總會，昨晚八時假座廣州酒家舉行埠際讌，歡宴馬來亞足球隊，港方中西名流及各會主席均被邀請，酒過三巡，華協會理事長沈瑞慶起立致詞，首由馬文輝譯英語，詞曰：「歡迎馬來亞華人球員及巫人球員，並使兩地感情越加和洽」，香港足球會副主席麥某路肥亦致詞，繼即馬華隊領隊高有德用英語致謝。俱主席沈理事長即席贈客隊大錦旗一面，由領隊接受，賓主盡歡而散。（鳥）

硬地網球雙打賽 兩徐重登霸座

蔡林後勁不繼追簽城下盟 學生雙打凌氏兩間獲決賽

（特訊）昨天仕光杯雙打網球，最後一幕精采錦標決戰，徐燦培，徐潤培門蔡國衡林寶華，在中華游樂會場，如期登場上演，畢竟，徐氏昆仲，演出恢復水準，上演有歷史性的仕光杯去年失敗錦標，在座球迷，重睹雄風，把週年失冠軍雪恥，以細膩的技藝，蔡林雖敗，然以努力使兩徐付出極大代價，拔選一籌，非戰之罪。

決賽結果，兩徐先失三比六，三比六，首二兩盤，直落四，五，那三盤，總贏六比四，六比四，第三，六比四，六比零，六比三。

昨戰雙方首盤屬冠軍，蔡林屈居亞軍，兩徐以三比二分小勝蔡林組，遂由兩徐壓倒林組，開交鋒，「細徐」一過於緊張，「大徐」手風未順，反之，蔡林門志發厲，經過十九分鐘的打鬥，兩徐祇佔第一，四，八局，其餘均屬蔡林組奪得，六比三局，蔡林先拔一城。

次盤，蔡林組一鼓作氣，依樣葫蘆，大拍擊拼急送，又以優勢姿態，奪却一二三五六九局，也是以六比三再告得手，這盤打了二十分鐘，小徐發過一次雙錯球，蔡林贏一淨勝局，蔡林組迫上以二比〇分領前。

三盤，兩徐已處於許勝不許敗的地位，此時，追當抖擻精神，鎮靜拚繼應戰，而蔡林則以成功快將面臨，加緊越過關頭，彼此頓呈緊張緊張，攻守兼施，各顯本能，纏分緊湊，各爭接發球局，兩徐取一，二，兩局，二比〇佔先。蔡林追回一局，成一比二。從此打局...

紹華盾排球賽 英消羣力獲勝

（特訊）紹華盾排球賽，昨午在南華場舉行，英消羣力出場，兩隊均實力相當，保羅友，保羅校友，因代表殺手余伯恩，陽光棠，陳錦源，英消與馬來聯隊足球賽未克出場，故保羅減少攻勢，英消羣力乘機之勞，余凱南一攻一守，皆有尺度，所以廿一比十八，廿一比十六，九比廿一，廿一比十六大戰四局，以三比一輕取保羅，保羅勝。

昨晨招待新聞記者

馬來羽毛球隊 黃氏仍抱恙但明日可上場

（特訊）馬來亞羽毛球隊，昨晨十時假座新寧招待新聞記者，由黃秉璇介紹各隊員與記者相見，並一一介紹…

乒總 今日會議

（特訊）乒乓總會定廿二日下午七時半，在中國酒家召開歡迎來港代表委員會及緊急會議，討論世界乒乓比賽第一屆世界乒乓錦標賽選拔事項，選出代表男五人，女二人，及教練，從事訓練，對單打之三傑最後決賽辦法，亦將討論。（雨露）

漫談 香港 羽球運動

香港羽球運動的歷史，至今還是很短，羽球運動在香港起的年代，大概是到了戰前數年間才興起的。正式有公開比賽，是在一九三四年，這十數年間，參加比賽的人很少，而且從事羽球運動的，都是一些有閑階級的人，對於羽球運動的發展，一直很慢，好像蝸牛行的進步，自有史以來，至去年止，所有羽球比賽......

戰時 地位而代之，而至現在，仍雄視…

本港 今年 與符和豐，六月間，本港好手楊俊巍…

足總埠際小組 今商瑞印來港賽事

（特訊）足球總會定本週召開執委會，討論瑞典與印度隊來港比賽事宜，印度隊於十一月十七，十八及廿二日，在港各作賽三場，該會埠際小組委員會討論該兩球隊來港比賽事宜，特定於今日下午五時半開會，到時當有重要之決定。

中健會遊足組 將作集團旅行

（國際社）中國健身會足球組，以時屆深秋，氣爽清涼，爲遊足郊外遊覽之良好時機，將于最短期間，舉行集團旅行，已由該組主任黃安鏡負責籌備一切，會中同人及親友，歡迎報名參加，每人徵費五元，包括車費，婦女小童，一律照徵，屆時通知出發日期，並有遊戲等助興云。

第七屆學界田徑運動 全部競賽項目編定

並增加公開競賽項目一項

（大衆社）南華體育會每年一度舉辦之學界田徑運動大會，經該會第七屆學界田徑運動會，本年度第七屆學界田徑運動大會，決於十二月舉行，並定二兩日七時半時舉行初賽，九日又已於本月十五日開始報名，至下月十五日止截，報名地點設加山南華體育館，報名費每一運動員每一項目收費五角，接力每隊二元，又悉，該會將該運動，係分男子（甲）（乙）（丙）三組，女子分（甲）（乙）兩組，各組競賽項目，昨日已編定如下：

（甲）男子甲組項目：（徑賽）一（一）一百公尺，（二）二百公尺，（三）四百公尺，（四）八百公尺，（五）一千五百公尺，（六）一百一十公尺高欄，（七）四百公尺中欄，（八）四百公尺接力，（九）一千六百公尺接力。（田賽）一（一）急行跳遠，（二）急行跳高，（三）撐竿跳高，（四）三級跳遠，（五）擲鐵餅，（六）推鉛球，（七）擲標槍。

（乙）男子乙組項目：（徑賽）一（一）一百公尺，（二）二百公尺，（三）四百公尺，（四）八百公尺，（五）八十公尺低欄，（六）四百公尺接力。（田賽）一（一）急行跳遠，（二）急行跳高，（三）擲鐵餅（用女子鐵餅），（四）推鉛球。

（丙）男子丙組項目：（徑賽）一（一）六十公尺，（二）一百公尺，（三）四百公尺接力，（田賽）一（一）急行跳遠，（二）急行跳高，（三）推鉛球（六磅）。

（丁）女子甲組項目：（徑賽）一（一）六十公尺，（二）一百公尺，（三）二百公尺，（四）八十公尺低欄，（五）四百公尺接力，（六）千六百公尺接力。（田賽）一（一）急行跳高，（二）急行跳遠，（三）推鉛球（八磅），（四）擲鐵餅，（五）擲標槍。

（戊）女子乙組項目：（徑賽）一（一）六十公尺，（二）一百公尺，（三）四百公尺接力，（田賽）一（一）急行跳遠，（二）急行跳高，（三）壘球擲遠。

（己）公開項目：（一）四百公尺接力，（二）異程接力（400＋200＋200＋400＝1200），（三）三千公尺。

晚上八時南華會設宴招待

（特訊）馬華隊來港作賽，迎日均應酬甚忙，今日因無球賽，該協會特定於上午十一時請該隊環遊新界，中午在客從別墅午膳。華人足球聯會則於下午三時半在半島酒店設茶宴招待該隊。晚上八時，客隊則應南華會之歡宴。據足總主席王志聖昨晚稱：足總今日下午在半島酒店歡宴客隊，歡迎報界參加，不另發帖云。（李松）

今日修頓場小球戰 球證出擊鐘錶

（大衆社）僑港華人足球裁判會，球隊元朗鐘錶商會隊，原擬在上星期一舉行小型球友誼賽，因裁判會以球員參加和杯籌備會而順延，時宗於今日下午六時至七時，在灣仔修頓球場舉行，雙方陣容列下：

小球友誼賽 鴨青勝香警

（特訊）香港仔區昨午有港友誼小型球賽，由鴨脷洲青年會隊對香港仔警署球隊，雙方陣容雄厚，鴨青隊接連射入，以三比一取勝云。（鳥）

丙組足球 昨日戰果

（特訊）昨午有兩組足球賽，門禁大開，但吸引不到球迷，球迷多掉首往愉園去，此場戰事亦無趣味，頭場三時半西灣會對空軍通訊，西區總會踢大球未如小球活躍，空軍通訊手取手推，乃以八比一取勝。次場五時正，珍寶亦一面倒，陸軍軍醫以九比二大勝璧斯令，其他五場是中健會一比一戰和中華巴士，牛奶公司勝大東電報四比二。下午五時，海場消防勝大古，麗聲衛勝戰利野豹，成績三比三。香港大學竟一鳴驚人，以六比二打垮麗的呼聲。（鳥）

花旦王 一年一度大會串
頭台獻演 著名民間趣艷故事
孟麗君 全卷
上海妹做風流天子夠晒滋油
余麗珍多情孟麗君半推半就
譚蘭卿扮鬼馬太監計盜弓鞋
秦小梨反串皇甫少華夠瀟洒
麥珍珠冒牌孟麗君呃倒皇帝
衛明珠好嫁唔嫁嫁個老公爛
林妹妹 梁碧玉 客串
女兒香 全女班
注意演期？ 注意演地？

朝夕必需 理想面美
夏士蓮雪花 商標
'HAZELINE SNOW' TRADE MARK
潤膚嫩肌·爽滑不膩
芳香爽快
防止膚裂
質料名貴
美容珍品
英國寶威大藥行出品
A BURROUGHS WELLCOME & CO. PRODUCT

百代（第六十二期）
—新片上市—
（電影名曲）
李麗華唱 良辰美景 「新紅樓夢」插曲
黛玉自壽
姚莉唱 春朝曲 「亡魂谷」插曲
旅伴
龔秋霞唱 小小村莊 「瓊樓恨」插曲
擱在心裏
（流行歌曲）
張露唱 容易記起你 談不完的愛
白雲唱 傻大姐 北國風光
梁萍唱 小桃紅 快樂的春天
張伊雯唱 蔚雲飄飄 遙遠寄相思
總代理：和聲有限公司·特約代理均有發售

雪花英坭 灰水粉
鮮明·歷久不變
潮濕而不變遠勝於普通易褪色之灰水粉，雪花英坭有十二種艷麗之顏色，任意選擇採用。
洲英坭有限公司
電話：二一四六三

港澳運美土產 在三藩市被阻

女青年會在麗的呼聲主講 「家庭問題—相處之道」（五）

（五）雙方注意情緒控制

（結論）

三，夫婦與家屬及鄰里之間 （一）調協婆媳關係

招承擴充宿舍工程 東華三院

南洋兄弟煙草股份有限公司
變更電話 新號碼 三五零一一號

何府報喪
先夫何公啓祥於一九五一年十月廿日巳時魂歸天國，奉移灣仔洛克道萬國殯儀館治喪，謹定廿一日下午三時大殮，廿二日下午五時一刻出殯，安葬跑馬地天主教墳場，謹此報聞
未亡人 何黃佩英
子 百昌
女 如蕙 如冰 如璧 如潔 泣啓

華僑經濟

從本港批發商零售商說到生產者與消費者

石蘭

資本主義社會是種種矛盾而又統一調和的經濟組織，如果說某一點是它的短處，也許它的長處正在它的短處的旁邊。只要我們能心平氣和地予以分析和調和，沒有一個地方和沒有一個時期沒有可以改善的辦法，也沒有一個人或一羣人不可以和其他一個人或一羣人合作。根據這一點，我們來討論香港的經濟社會。

我們在香港從事經濟實務或經濟研究的人，覺得香港的批發商，尤其是洋行，地位太過優越，訂立商務契約太過佔便宜，甚至使他們利潤過於優厚，剝削消費者的行為太苛。但主婦們對於零售商人也沒有好感，說他們取利太高，時常在價錢上欺騙消費者。照我們粗略研究所得，本港零售商的要價，實在太過高出進貨成本之上，使購買者受到不合理的剝削。

但批發商與零售商之間也不是沒有爭執，例如批發商進貨的時候，往往就是售貨的時候，因此貨價漲了卻得不到好處，而零售商受了漲價之益，固屬人皆知，就是跌價的時候，也因本港批發市場近，大可從跌價中獲得許多售貨利潤。然而零售商並不感到滿意，因為本港零售商的開銷實在過鉅，現在不但木屋區的小商店無法維持，就是專營門市交易的普通商店，亦由中國大陸的來客減少，感到本港消費者過於精明，很難獲得豐厚利潤。

至於生產者與消費者之間，自來就互相抱怨與歧視，儘管許多生產者本身就是消費者，但當他們在從事生產的時候，惟恐市價不高，銷路不暢，甚至埋怨消費者選擇太苛，太過崇拜舶來品。反之，當他們以消費者出現市場的時候，卻又怨恨物價漲得太快，處處受商家與廠家的壓迫，血汗所得全被商人剝盡。

上述互相怨懟與互相剝削的情形，有人歸咎於本港沒有進步，還讓利潤的追求者自由剝削消費者的利益；有人歸咎於資本主義制度本身，認為這一制度沒有改進的可能，因此決無以符合進步的要求。有人認為本港政府的管制不徹底，對於普通市民與太過沒有保障。這些見解都具有一部份的理由，我們亦無意對這些矛盾多加敘述。但認為在世界管制經濟正方興未艾，遠東各國的禁運亦一時不會放鬆，為調劑本港各階層經濟利益起見，目下就應準備若干改進的措施。

第一，各國的生產利潤，批發商利潤和零售商利潤，都有一個約略相近水準，他們不願某一業利潤太高，也不願某一部份人剝削另一部份人。從原料生產以至成品製成，有一個比較可靠的成本預算，從批發商至零售商有一個比較明確的過程，不使他們的過程過多，利潤標準太高。亦前有種種配給與管制，事後有租稅與公積金的限制。最近英國實施利潤限制，效果如何尚難斷言，但這種趨勢必定逐漸開展，決不是無法實現的理想。本港對於各業的生產成本與進貨成本等，缺乏統計調查，這個初步工作尚未着手，調整利潤率的行動自然無從措手。上述調查統計工作，不能不希望政府負起一部份，同時也希望本港商團予以協助。

第二，各國的消費者有許多組織，一方面調查消費者生活狀況，隨時促請生產者注意，同時協助政府實施管制政策，隨時把需要的物資報告給政府，使生產機關得到低廉的原料，並使生產成品適合他們的需要。這些工作，本港的生產者與消費者一向很少注意，本港政府雖有勞工署，衛生署，工商署等的設立，但對於市民的消費利益卻很少注意，生產者以追逐本身利潤為唯一目的，消費者的利益沒有確實的保障，這種生產與消費脫節的情形，實在是本港商業的大缺點。

第三，廠商的生產成本，沒有一個合理的水準加以比較，批發商的層次太多，往往一件貨物由生產者到消費者要經過許多商人的買賣，這種違背現代經濟原則的現象，迄今沒有予以改善，至於零售商之放任，尤為可慮，投機活動的普遍，更屬無可諱言。有人說，本港一大部份商人的買賣行為實在是一種浪費，我們覺得這一種批評並非無的放矢。

總之，現在不少消費者，生產者及零售者正在呻吟，各港上下都覺著無路，大家不從經濟上改善，竟使本港的工商業迄今仍未脫離殖民地的落伍時代。

一週商情分析 販賣辦法修正公佈及其它

李剛

過去一週間（十月十四日至二十日）本港商場，由于英埃關係的緊張，與港府發表特定貨物販賣的修正辦法，這兩件事情雖然沒有直接引起商場物價的變化，但是，在國際風雲日緊與港府加強管制販賣的情況下面，一般商人們的心情更見緊張，對前途感覺憂慮起來。

販賣辦法的修正

去週三（十七日）本港工商署公佈了特定貨物販賣辦法的修正全文，這個修正辦法，進步把各項特定貨物販賣限制的數量所有規定，在表面上，可以說是比較明朗一點，在實際上，無形說明了今後對於販賣辦法的執行上更為嚴格起來。

這一次特定物品販賣辦法的修正辦法有以下三點：

（一）對於每一項特定貨物的販賣數量，加以規定，如火柴每一次出售，限定八包，煤油每一擔的十磅，洋水鞋的一打等。凡依照規定以內售貨，可由販賣商人自行登記報銷，不須事先徵求工商署之批准。

（二）把規定銷售的貨品項目增至七十四種，不在七十四種以內，而有關戰略物資，亦須接受管制。

（三）工商署過去所列入注意事項的入口商與販賣商於特定貨物的成交，須經立法定程序，領得許可者，予以取消。

從上述三點看來，唯有第三點比較方便於商人，第一點與第二點表現管制的更進一步，予一般商人以新的煩惱。

中東局勢與商場

中東局勢對本港商場不大有利的。

英埃關係的緊張，在表面上，可以說是比較明朗一點……其貿易商人指出：本港對埃及貿易，一向已甚為清淡，最近更有阻於停頓之可能。據稱：（一）本港過去向埃及訂下之板紙，由於本港外匯略困難，訂單取消，來源將告斷絕，（二）埃及棉紗過去曾有放盤，現有一千包抵港，本港紗商日來欲繼續訂購，但因英鎊外匯停止兌換關係，已無法訂購，（三）埃及棉花今後之供應，亦將因外匯問題與局勢之動盪而減少。

另一貿易商人更認為，此次英埃關係之惡化，埃及棉花之停止供英，可能使英國八十支以上細紗產量減少，對本港之供應自有很大之可能性。

一般商界人士認為，中東局勢如不能和緩，可能影響歐洲至本港運費提高，保險費用增加，順位究的加劇，這些都能影響本港貨物的來源與成本，相反地來說，貨物的來源減少，情況如果不能改善，亦足以打擊本港七匯的推銷歐洲各地。

進口押匯減少

商人是相當敏感的，近日中東局勢的動盪不安，已使他們心理上發生了動搖，從而減少了向外訂貨的數量。所以，去週間一般銀行進口押匯業務消淡起來。

據金融界可靠消息：近日銀行進出押匯業務更呈現減少，消極狀況為近月所未見，且減退情形幾屬全面性質，日本，中東，歐洲等方面均告淡靜，一般趨勢與金融界心理之反映多認為此一業務之減少有演成長期性之可能，此點對於商場殊非良好之現象，惟此一業務之減少有……本港押匯業務，自前週日貨業滑落，自聞……

外匯，事實上頗似停止做出，其他歐洲各國之外匯證約亦甚寬容，但最主要原因仍在歐洲訂貨期限極長，英國對伊朗埃及之外交隨時有趨於更惡化之可能，加以本港市情鬆懈，工業原料，五金及西藥等銷路均告不暢，多季旺月已少希望，減少訂貨乃屬必然之現象。

及巴基斯坦方面，目下政治稍為動盪不安，來往貿易隨時有被阻可能，交易之減退更屬顯著，一切進出口押匯劇烈減少，連帶東南亞及非洲方面之押匯亦受影響。

目下情形，非待世界局勢有所改變，本港貿易無恢復增進之希望，進出口押匯業務自亦一落千丈，據有關方面估計，日本押匯H來約減少半數以上，（因來貨過多，缺乏銷路，市價低跌），歐洲押匯則退縮十分之三四，中東押匯不多，近日幾全停止。又據聞稱：本年來一部份銀行亦實上無進出口業務可營，目下再遭遇此……

商場形勢新分析

去週百貨市況，大致淡靜，尤以化工原料，五金，呢料，洋雜等貨為然，本港商場淡風自九月初一直延到現在，仍無消除的現象，今年多事之秋，使人懷疑是不是今年多季旺月的本港商場將不會旺了呢？下面我們分析一下。

據有關方面說：近週本港商情冷淡之另一主要原因，係中國大陸外匯收入減少，與本港來貨來源短少，照歷年慣例，中國大陸必須於多季開始之際來港購入大批多季用品，供給國內人民應用，否則本年國內商業必極冷淡，對於政府稅收影響極鉅。所以，無論國內如何缺乏外匯，在多季開始之後，必定恢復向港購入工業原料，五金，布匹，絲什等。有一部份商界人士認中國大陸外匯缺乏將使本年旺月商情蒙受打擊，進出口押匯自更冷落。

情零無起色，雲霧須經過些……至於美匯來源減少，據本港業商的……（一）由於大陸之抵制美貨與美國禁運之嚴格進行，再由於英國貨之競爭，港美貿易可能再趨減少，（二）中港貿易在本年初尚有一個旺盛時期，但本港貨價被動不斷劇烈，本年多季本港貨物入港貿易仍有希望。（三）本港與各地貿易聯絡仍寄托於英美國，美國已表示即將分批分期購入，購買則港原料價格上漲，美國亦決定限制買價，以免蒙受損失。故本港與南洋各埠貿易有局部增加之可能。

K金市牛皮待變

十月十五日至二十日

去週金市，為牛皮帶順，全週波幅五元多，週末收市較週一開市差跌三·二五。本週市道將仍不脫牛皮，波動於三三三與三三八之間。

張展

過去一週的K金市情，在新金已有甚濃，及韓戰和談可能恢復之下，而轉於牛皮，惟市勢仍不會大淡，而轉入牛皮，且週末收市亦能企回三三關之上，此則由於中東形勢尚緊，及英埃衝突之漸趨尖銳，人心未敢過於看淡，加以金底價格而外銷仍暢，市道遂成牛皮，等待變化。

週一K金以三三三·七五開出，較前週末收市價低〇·七五，旋提上三三四·三七五，而為全週之最高價，後轉回順……

低為三三〇，九九印條補水最高一八〇，最低一七〇，澳條補水最高一五八，最低一五四，息價除週五為平算，其餘均為加息，最大為週四之加八角，最小為週一之加一仙，全週共加息一元五角一仙，平均每天加息二角五仙。

去週K金市況於牛皮中不免帶順，是因……

本週市情，是否還會繼續跌呢？似乎尚不至於急降，因為，除上述四斷利淡因素外，利好之原因則仍有存在，如：

第一，新金雖然將可陸續運到，但本港之金底仍薄，與全週息價之仍為加息，及現貨交收數量之不多，可以得到證明。

第二，外銷尚暢，各幣之金價，目下依然除餘，每兩仍站四四美元以上，由港運金赴澳，仍然有利可圖，星洲方面之去貨，頗……

第三，美元雖略見回縮，但因供應頗短，後市將甚堅穩，目下美鈔仍在六捌七，美鈔則報六八三，以週末之收市價三三〇·五申算，每兩足金，國四二·〇一美元，成本……

第四，韓戰和談，雖有可能恢復，但恢復之後，是否就能馬上獲得協議，問題似乎仍多，且中東形勢尚未鬆弛，英埃在蘇彝士運河的衝突，愈見尖銳，新聞的刺激，不能說完全沒有，市場心理對金市自未敢過於看淡。

所以，本週金市，將不會大落，可能是牛皮微回，波動於三三三與三三八之間。……

美鈔週一開市為六八六，最高則為週三之六八八·七五，最低為週末之六八〇，收盤為六八二·五，全週高低差價八·七五，週末收市較週一開市差跌三·〇……八四·五，收盤扳回六八七，全週高低差價……

去週美元市情之下縮，是因為：（一）……

……

附表一（單位每司兩合港元）

日期	K金開市	K金收市	最高	最低	差價
十五	三三三·七五	三三一·七五	三三四·三七五	三三一·七五	二·六二五
十六	三三〇·五	三三一·七五	三三三·三七五	三二九·八七五	三·五
十七	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十八	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十九	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二十	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

附表二

K金廠價（角）

[illegible]

附表三（單位每百美元合港元）

[illegible]

國際金價

（二十一日收市價）

歐洲 平
蘇彝士 平
曼谷 ×
孟買 ×（以上足金每司兩四九·一〇美元，四二·〇……）
現貨金 ……
期貨金 ……
曼谷金市 ……
四大八·……
（港匯三三〇·五）
距力山大金市（每十分一安）
一五八·六五埃及比士打

商品調查：廣東的蠶絲

在一九三〇年時，曾維持近三百萬從業人員的生活，目前需努力重建在國際市場的信用。

廣東蠶絲業在一九三〇年左右，曾維持了近三百萬從業人員的生活，當時生絲，水繭出口換回價值總額數元的外匯，佔當時出口總值百分之三十四以上，說明生絲的輸出是相當可觀的。……

自一九三一年後，因人造絲發明，日絲大量傾銷，粵絲不求改進的影響，出口量漸次銳減，至一九三七年輸出僅萬餘公擔，廣東絲業至此，已趨衰落不振，戰時日寇加以摧殘，粵絲業幾全部毀滅，戰後僅恢復生產的廣東絲業幾十分之一。

……

香港掌故 三洲田之役購買軍火失敗見聞（五）

黎洋客

……

魔箱情血

十四　少女心情

……

樂僑村

神秘的冬眠

……

台灣之今昔比（四）

……

瀛海珍聞

……

語花朵朵

……

情之所鍾

……

樂大華 明天起 環球公司 只有 當奴 又一新奇蠻荒片 部天然七彩 原始時代女性 豪爽放蕩勇敢 健美活潑熱情 慘酷搏殺善鬥 愚笨蠻橫性野 裸女 艷趣情故事 全部七彩 今天開始請速定坐 明天起映

上週各項肉類價漲
因各地貨均未如期運到

（本報訊）昨調查糧食價格，肉類比一週前爲高：鵝每斤漲二角，鴨每斤亦漲一角五分，牛肉每斤七元，較前週漲六角，豬肉三元八角，羊肉四元四角，較前週分別漲四角及三角。肉類及雞鴨類價之主要因素，由於印尼、日本、及中國大陸貨未如期到達所致。茲將各種主要糧食價格比較如后：（鶴）

	（十三日）	（廿日）
豬肉	三元四角	三元八角
牛肉	六元四角	七元
羊肉	四元一角	四元四角
鵝	六元	六元二角
鴨	二元七角	二元八角五分
蝦	三元九角	三元九角五分
雞蛋	二角	二角
鴨蛋	二角	二角
糖	七角	七角
紅豆	八角二分	八角
白豆	八角	七角九分
馬鈴薯	六角五分	六角五分
洋蔥	六角五分	六角三分
花生油	二元七角五分	二元七角五分
新界米	六角八分	六角八分

收容漁船難民
筲箕灣街坊會代呼籲救濟

（國際社）本月十八日晨二時許，港海外東面，發生航空母艦「獨角獸」號碰沉一漁艇，艇內共有男女及兒童計十七人，於災後全艇即覆沒大海中，僅十人獲救，推未幾免死亡，而所有錢財衣物均已損失，旋由該處水警輪救送返筲箕灣……[illegible]

從德社贈醫藥
十一月底結束
昨日舉行頒獎大會

（本報訊）港九從德佛社，八月六日辦理贈醫施藥，至昨日止，贈醫人數約四千人，贈醫約五百人。該會以是次贈醫施藥多賴各界熱心人士襄助，特於昨日下午三時，舉行頒獎大會，出席者……[illegible]

港九巡理府判案五宗

九龍扶輪會
廿六舉行餐舞

專民司署招投
港仙姑廟司祝

男子見差警逃 截獲竊匪

莫馮聯婚

貨倉失火
以粗砂蓋熄

眞言宗居士林
開灌頂法會
報名者衆不日舉行

售槍疑案

護航人員行動 遭受蘇方限制
英向史達林提出抗議

蘇責英背信
拒絕履行應負義務 指爲一種威脅行爲

英表示願與爲友
主持召開三國首腦會議

護航隊被襲 展開大海戰

還有許多遺憾之事
史達林似乎言之

托夫訪問艾登 很珍視護航隊

護航終於恢復了
那增防後出發的護航隊 推着大量驅逐及巡洋艦

大戰回憶錄
前英首相 溫斯頓・邱吉爾著 藍月譯

[illegible]

英鎊問的交易

附表二　附表三

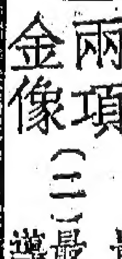
[illegible]

情之所鍾

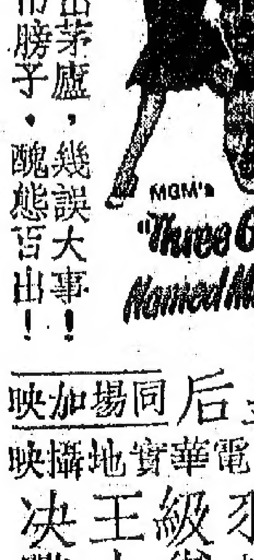
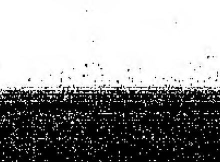
[illegible]

真光
冷氣開放
中區皇后戲院對面 新英明照相公司
昨天狂滿 太歲座 空前絕後 打破「太歲」賣座紀錄
觀衆笑逐顏開 好睇過馬中了票 今天避免擁擠特映五場
片長 注意 時間 十一點三 兩點半 五點正 七點三 九點半
喜劇 國語 輝煌 寫實 傳生 橫趣 諧快 明默 與裁 別創 公司 龍馬

喜劇中的悲劇！ 悲劇中的喜劇！
未婚夫妻 不可不看 已婚夫妻 非看不可 相戀情侶 必須來看 失戀男女 更要快看
堂皇陣容
李麗華 韓非 劉戀 姜明 嚴肅 李次玉 大明星聯合主演
是一部戀愛的經典。是一部婚姻的實錄。是一部求愛的範本。是一部結婚的指南。
敬告昨天向隅觀衆 本院由每日上午十一點半起，各種開映時間，提前於上午十一點半預售當日各場票，希望觀衆購票處，以免向隅

皇后 平安
冷氣開放
連日狂滿 今天仍映
華納公司 緊張刺激 熱情浪漫 精湛巨片
藝術艷星 英格烈褒曼 硬派巨星 堪富利波格 雙主演

北非諜影
榮獲（一）最佳影片（二）最佳導演 兩項金像

第二次大戰中，北非名城「卡薩布蘭加」內，龍蛇混集，有納粹將官，附逆警長，有愛國志士，有蛇蝎美人。更有私梟與愛國志士，許多令人驚駭莫名的事蹟！
突破美人關！殲滅魔王！ 江湖奇士展開地下工作！ 亂世蛾眉打擊納粹！
片上加印中文字幕

皇后 平安
下期聯映
二時半 五時三 七時四 九時半
美高梅 趣情大喜劇
雲尊信 珍惠文 侯活基路 巴里蘇利雲 四星合演
三星伴月
合色狂男求中姐的趣劇 種情追子小
空中小姐初出茅廬，幾誤大事！禿老頭兒想吊膀子，醜態百出！

皇后同場加映
雷電華實地攝映 羽量級拳王大決戰

上月轟動大擂台的事件！

香港
大戲院 最後今天
芳艷芬 一年一度銀幕最佳演出
紅菱血 上集
主題曲 銀塘吐艷
家庭倫理哀艷奇情巨片
明天續映下集結局

娛樂 大華
只有今天・最後四場
環球公司西部武俠槍戰滑稽歌舞巨片
滑稽新生 當奴奧千拿 鐵幕後之二 美艷女星 姬蕩史 硬性老星 和路特白 聯合主演 蘭寧
荒唐大俠
槍林彈雨下 呆人有絕技 石榴香裙裏 傻子有艷福

全部七彩 壯麗
大俠之行也荒唐如此令人噴飯
明天起映 天然七彩 蠻荒奇情巨片「洪荒裸女」

樂聲 大華 明天起
一部天然七彩 又一新奇蠻荒片
洪荒 原始時代女性 豪爽放蕩勇敢 健美活潑熱情
裸女 慘酷撕殺 愚笨蠻橫 善良性野 艷趣情故事

今天開始請速定座

航訊

泰羅總統輪可能明日到
翌日開星洲庇能轉耶加達

（特訊）總統輪船公司屬下「泰羅總統」輪，向川走美洲，及南洋線，此次行程，由美洲開來，原定行期，本月卅號到埗，惟該輪因航期關係，航線變更，不開三藩市，日本等地，祇經小呂宋，故可能縮短航期，可能提前於廿三日到埗，在港逗留一日，等候上落貨完畢，改翌（廿四）日啓碇離港，開赴星洲，庇能，耶加達等地。

安地洛卡士改廿四經港
廿五開歐洲返英京

（特訊）太古公司屬下藍烟通輪「安地洛卡士」號，由日本啓程返港，預計行踪，須展期廿四號始克到埗，在港起卸完畢，繼續落貨，候至廿五日始行前往歐洲，駛往荷蘭地方及英國利勿浦港云。

巴利
約明日返　廿四開往星洲轉歐　錫蘭廿四往菲轉日

（特訊）太平洋行經理之「巴里」輪，由日本啓行返港，預計行踪，約明（廿三）日可到埗，在港逗留一日，等候上落貨完畢後，翌（廿四）日啓碇前往星加坡，轉返歐洲。

（特訊）又「錫蘭」號輪，由歐洲開來本港，經於日前到埗，候來歐洲貨物頗相當，停泊九龍倉碼頭起卸，明（廿三）日繼續落貨，翌（廿四）日離港，前往菲律賓，再轉赴日本橫濱，神戶等地。

波荷輪
由美洲駛港約廿六日經　廿五抵埠返美

（特訊）華林洋行經理之美輪「波荷」號，年來因禁運影響，不經港返美洲，將此次復航，由美洲開赴本港，預計行程，約廿五號到埗，在港逗留一日，等候上落貨完畢，翌（廿六）日啓碇離港，前往日本，轉返美洲。

邊那雲輪
由日本返港　可望提前到　廿五開星洲巴生港轉返歐洲

本埠各地之貨物，較前增多，特派邊船公司屬下系輪「邊那雲」號，首航日本，於上月底到港，本港之貨物亦日漸增加，前往日本，經已到埗，該輪經定廿四日到埗，上落貨完畢，有運返歐洲之貨物一批，約程可能提前廿五日在港裝載後，即日下午啓碇離港，前往星加坡，轉赴巴生港，及庇能等地，轉赴歐洲。

（特訊）本港洛士利洋行，自戰後恢復航業以來，向鮮派輪行走日本，因緣歐洲最近方面運來，遠東及日。

截郵時間

今日（空郵）

緬甸　印度

（海郵）

地名	時間
越南	九時
英北般鳥　菲律賓　暹羅	九時
英北般鳥	十二時
菲律賓	五時
聯邦歐洲	五時
非洲大英	五時
法國西北	五時
巴基斯坦	二時
越南印度	五時
澳洲紐絲	
倫錫蘭	
日本	
馬來亞印	十時
台灣	

明日（空郵）

地名	時間
加拿大	二時
印度	十二時
馬來亞	

（海郵）

地名	時間
馬來亞	五時
暹羅	五時
加拿大	五時
美國	
台灣沖繩	
日本	
歐洲	五時
大英聯邦	
中東非洲	
巴基斯坦	五時

東后輪
今午出塢往星洲庇能轉吉打復航

（特訊）渣甸公司屬下新孖煙囪貨輪「東后」號，在港入塢修理，因工程未竣，直至前（二十）日始告出塢，泊A字一號泡，即行始收貨，候至今（廿二）日下午三時啓碇開赴星洲，庇能，吉打等地。

內河輪船航期

船名	往澳門	時間	泊碼頭
利航	每日	上午九時	大業
大來	每日	下午三時正	德記
佛山	每日	下午三時半	元安
德星	每日	半夜十二時	大業

船名	往廣州	時間	泊碼頭
劍門	（暫停）		省港
石門			省港

昨日入口輪船

國籍	船名	何埠來	公司
英	海門	暹羅	益源
英	蘇施亞士	小呂宋	太古
英	新疆	暹羅	太古

昨日出口輪船

國籍	船名	往何埠	公司
英	瀋陽	天津	太古
英	馬袞士	小呂宋日本	太古
法	天馬	日本紐約	洪郎
英	兵南	星洲暹羅	天祥
丹	雲南	上海	寶隆
英	長施亞士	日本美洲	太古
巴	怡利	高雄	太古
巴	飛龍	西貢	益源

廣九車時間表

英段車

（由九龍至羅湖）（由羅湖至九龍）

九龍站開	抵羅湖站	羅湖站開	抵九龍站
二十次上午七時卅分	上午八時四十分		
廿二次上午八時卅二分	上午九時卅五分		
廿四次上午十一時卅分	正午十二時一分		
廿六次上午十一時正	上午十二時零二分		
廿八次正午十二時十八分	下午一時十九分		
三十次下午二時十一分	下午三時十二分		
卅二次下午四時十二分	下午五時十六分		
卅四次下午五時四十五分	下午六時零七分		
卅六次下午六時四十五分	下午七時四十分		
卅八次下午八時零五分	下午九時十分		
四十次下午十一時四十分（特班，祇星期六日夜車，限抵上水站）			
廿一次上午六時五十分		上午七時五十七分	
第三次上午七時四十八分		上午八時四十五分	
廿三次上午八時十六分		上午九時十四分	
廿五次上午十一時零七分		上午十一時零八分	
廿七次上午十一時四十八分		正午十二時五十九分	
廿九次下午一時五十七分		下午二時五十二分	
三十次下午二時十八分（快車）		下午三時十九分	
卅一次下午三時二十七分		下午四時二十九分	
卅三次下午四時零五分		下午五時二十一分	
卅五次下午五時零五十分		下午六時二十五分	
卅七次下午七時五十分		下午八時十一分	

（星期日及例假停開，用前道門士票，二等票，月票通用）

華段車

（由深圳開）（到廣州站）

深圳開	到廣州
客車下午二時十分	下午七時四十九分
貨車下午六時半	上午三時十五分

（由廣州開）（到深圳）

廣州開	到深圳
客車上午七時十分	中午十二時十五分
貨車上午四時四十五分	下午二時十分

票價：由廣州至深圳
硬席一一〇，九〇〇元
軟席一四一，八〇〇元
（以上均係人民幣）

輪船公司電話

公司	電話
太古公司	二三四四四
太古分局	三二六四
南泰行	二〇六六八
仁記洋行	二四〇三六
渣華公司	二八〇一六
渣甸公司	三四五八
鐵行公司	二〇五二一
謙利洋行	二一七二九
德忌利士	二一二二八
寶記船務	一四六三六
美國輪船	二八一九六
法國郵船	二六六五
萬國公司	二四一一一
新興行	三三七八〇
捷成洋行	三三六〇六
多利順	二一二四四
天祥洋行	二八〇〇二
劉順	三一一〇四
免那洋行	二四一一五
招商局	三一六二五
廣西公司	三五三九
民生航業	三四〇八
顯發公司	二五三五三
同安公司	二七八八

公司	電話
中國公司	二三一二九
東方船務	三九一二九六
和興公司	二六一二七
順昌航業	二五九六
明生公司	二六五七六
益源公司	二三五四〇
元安公司	二三零一九
維記船務	二七三八零
海通行	三六式一九
大生航務	式七一九
四海公司	二四一二六五
和興	二八二四
可倫洋行	三零五五二
和利公司	二五二九六
和發成	三七一零
振盛行	二五零五
乾泰隆	二一九二
和發祥	二零五七
大興公司	三零二一
南美航務	二二八八四

日出：上午七時二分。日落：下午六時五十三分。

天氣

預測：晴，吹東或東北風，和緩。有驟雨，午後暖。
昨日本港夏季時間下午三時，低氣壓正向東北偏東，移向東京以東，中國方面氣壓增高。

港澳線輪

船名	航行時間	船泊碼頭	特等房	西餐房	西餐樓	唐餐房	唐餐樓	唐餐床位	尾樓	大倉	一括銀處	電話
德星	正午十二時往澳　半夜十二時返港	港泊大業　澳泊十六號	廿五元	十二元	十七元	十五元	十二元	十元	九元	六元	大業碼頭	式零五四八
利航	上午九時往澳　下午三時返港	港泊大業　澳泊十二號	廿五元	十一元	十七元	十一元	十元	十元	九元	六元	大業碼頭	式一四五五
大來	下午三時往澳　上午八時返港	港泊德記　澳泊十四號	廿五元	十一元	十七元	十元		十元	九元	六元	德記碼頭	式六七一九
佛山	下午三時半往澳　上午八時半返港	港泊元安　澳泊十一號								六元	元安碼頭	

星加坡　巴生港　庇能

K麥「嘉素華利」"CASTLEVILLE"直往星加坡巴生港庇能，十月廿五早落貨，廿六晚開行。
船泊星洲起貨。干諾道中星行五樓，電話：式七七九一二，銀行輪船公司啓

英旗 **華興快輪**　M.V."ANGELINA"
直往海防　十月二十一廿二日落貨　十月廿二日下午開行
貴客惠顧請到本公司接洽，干諾道西廿四號二樓，電話：二二六五七六，二六七七，順昌航業公司啓

英旗 **快捷輪**　往青島天津
十月廿五日落貨　十月廿六日開行
貴客附貨請到本公司接洽，代理處：捷順船務公司　文咸西街六十八號，電話：22050 97816
行永樂西街一五六號電話：二二一三一八一，永利公司啓

S.S. **美達輪**"LA CARMELA" 直透暹羅
十月廿二日落貨　十月廿三日開行
貴客搭船附貨請駕臨敝公司接洽，文咸西街六十八號，電話：二〇〇七一，二五九八六，捷順船務公司啓

萬噸瑞典巨輪 **「錫蘭」**M.V."CEYLON"（有冷藏）
十月廿三日落貨　十月廿四日啓行直往小呂宋，橫濱，神戶。
船已到港泊九龍倉碼頭卸貨中
德輔道中八號二樓，電話：式叁五五，二四八三，顯發有限公司謹啓

英旗 **航通快輪** 直往海防
十月廿二、廿三日落貨　廿三日下午開行
貴客惠顧請到本公司接洽，干諾道西57號二樓，電話：二四八六六八號，勤利行船務部啓

英旗 **快捷貨輪** 直往青島天津
十月廿三、廿四日落貨　十月廿四日下午開行
貴客惠顧請到本公司接洽，干諾道西廿四號二樓，電話：二六五七七，二六七七，順昌航業公司啓

英旗 **豐民** M.V."HONGMING"往西貢
十月廿五日落貨　十月廿六日開行
貴客附貨請駕臨敝公司接洽，文咸西街四十八號，電話：二六一二七，三一零一九，中國輪船有限公司啓

大鴨家

沙丹拿 準十月廿四日開往石叻、庇能、仰光、吉打等埠
客位舒適　茶水充足　航程快捷　招待妥當
貨儎　客務　代理：鐵行公司　同啓

利航輪船

每日上午九時往澳　下午三時返港
港泊大業碼頭　澳泊十二號碼頭
電話：式式伍伍伍　式式伍肆肆　式〇〇式伍
和祥發船務貿易行啓

英旗 **波荷輪** S.S. BORGHOLT
十月廿五日落貨　十月廿六日開行
前往大埠、羅省、紐約、費城、波地麼拜
在巴拿馬轉駁西印度及南美洲等貨儎
貴客附貨請到本行接洽，上海銀行二樓，電話：三八〇四一，華林洋行啓

英旗 **海門輪** M.V."EMPIRE PARK"
時速十二海里
準期十月廿二日落貨　廿三日啓行直透暹羅
貴客附貨請駕臨接洽，船泊油麻地，和興西街十一號，電話式叁五四〇，益源船務公司

BEN LINE STEAMERS LTD
邊船輪船公司
S.S. DENAVON **邊挪雲** 直往星架坡、巴生港、庇能
準十月廿四日落貨　廿五日開行
貴客附貨請駕臨接洽，華代理：洛士利洋行，信波公司，干諾道西，電話：三二五七〇

渣甸公司

代理太平洋運輸公司
美國運輸輪
菲列濱運輸輪　往小呂宋，三藩市，羅省，溫哥華
香港運輸輪　往三藩市，羅省，日本
電話：叁零叁伍，渣甸公司華人船務部啓

渣甸公司船期

船名	往	埠	開行
東后	往	星架坡、吉打、庇能	十月廿二日開行
顯生	往	高雄、山打根	十月廿三日收貨
和生	往	星架坡、巴生港	十月廿六日收貨
德生	往	日本	十月廿九日收貨

太古

船名	往	埠	開行
福建輪	往	星洲、耶加達、泗水	十月廿四日開行
四川輪	往	暹羅	十月廿五日開行
湖南輪	往	天津	十月廿七日開行
盛京輪	往	基隆	十月廿七日開行
山西輪	往	庇能、星洲、日里	十月卅一日開行

貴客附貨請向干諾道西廿四號太古船務部接洽，電話式〇四一四；太古分局：德輔道中二七號南華樓，電話叁式〇四，太古輪船公司啓

國泰
昨天狂滿　文華公司榮譽出品　聯合出動
影壇中外　石揮　李麗華　全部新印本★　捲土重來
假鳳虛凰
新文藝愛情婚姻喜劇小姐　揭露社會上虛偽劣行無恥的發揚其自食力精神奮
本片到處均敵座創必錄

全部戰事驚險
美國部派加拍全員軍雄加拍壯常是戰之事是王片如凡同事不響巨片
血戰大西洋
幕幕有火藥味　本本有槍炮聲
戰事巨片前所未見　人人看過保證滿意
廿四日起　東樂　九龍區獨家獻映

太平
即日公餘場　五點半
浮雲掩月 WOMAN OF THE YEAR
嘉賓藝術協會　明天：玉面虎

環球
即五日公餘中場　淑女痴鸞　占士史超域　珍雅麗·主演
六點四座　一元一
明日公餘場映　浮雲掩月

金陵
冷氣開放
今天五點公餘　荒唐偵探　哈路·羅主演　笑片招牌
明日公餘場映　風流艷婢

西園
即日四場仍映
古裝俠情艷趣打鬥精彩粵語巨片
無敵連環鏢
石燕子　羅艷卿　林蛟主演
千萬注意：下期中西區首映　神秘電影　保證正野

東方
冷氣開放衛生
連日狂滿　今天請早
環球空前滑稽驚險諧趣巨片★全部水晶七彩★
胡塗海大王
英俊諧星　當奴奧干拿主演
勝在動作多！妙在笑料足！
船中劍受上戰鬥重敵打險頂得心驚！

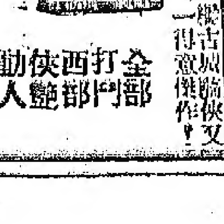
東方　今早十二點半一場　馳名武俠傳奇歌唱猛劇
少林五大奇俠
于素秋　石燕子　黃鶴聲　梁小賢
一元一律　四毫起碼

中華
今天五點卅分公餘場
聯美公司趣艷香諧新片
鐵彈芳魂
裂白史葛
明天映　聯美公司情趣笑片
財星拱照

中華
最後四場
武俠打鬥香艷奇情最新偉構
李麗華主演（全部國語對白京曲歌唱）
李麗華（第一次）主演武俠片
紅蝴蝶

李麗華的時裝電影看得多
李麗華的武俠電影初見過
請來欣賞，比較如何！
最後上映　嚴化
妙手偷香　林坤山　伊秋水主演

快樂 LIBERTY
下期重映一天
秩序空前　豐富雙料　娛樂
拳王大戰
華爾·葛查理十
爭奪王座大決鬥
共和公司出品　全部壯麗七彩
神馬奇俠



銀幕神駒的架父子　初度合作同上銀幕！
全部打鬥西部俠驚動人巨片

利舞台　快樂
快將隆重獻映
哥倫比亞公司出品　鑄劇烈緊張空前　武俠鉅片
武俠明星之王：蘭度夫史葛主演
鐵金剛
翡翠七彩

天生銅皮鐵骨，雙拳到處無敵手！
牧童之王　茶羅渣士
驚鐵馬威懾土匪　掃賭窟大打出手　爭土地奔亮飛騎　復弟仇翻山決戰
一號一兩將鐵勝　無敵一環鏈

利舞台　快樂
兩院即日四場仍映
派拉蒙公司偉大古裝宮幃俠艷大名片
電影皇帝　冰哥羅士比　紅髮艷星　朗達法蘭明　雙星主演
全部翡翠七彩
古城春色
日蝕眞景，首次在彩色片裏出現！
另一世紀，另一個時代，一個神通廣大之能有偷天換日，變化空中取！倏忽具火妙技！

美國幽默大師馬克吐温原著改編
長劍長矛飲血河山成夢
馬上比武長戈　斷頭台上作法
價値連城

今樂府

新梨花罪子

開的呼聲粵曲唱片　下午四時卅分

熊飛影　張玉京　唱

（武丙塡白）刀下留人，刀下留人，刀下留人。（四鼓頭）二路元帥到，二路元帥到，二路元帥到。

晚間　六時，天氣報告，國語新聞，六時十分……

夢中玫瑰

午間二時正

李少芳　唱

心心相印

六時四十五分

張惠芳　唱

（武西廂）朧朧矇矓，彷彿飄渺香煙中，淚眼惺忪，淚眼惺忪，恨片地難容，可憐可痛……

港澳線輪

船名	航行時間	船泊碼頭
德星		港泊大業
利航		
大來		
佛山		

（入口輪船預告）

船名	何埠來	日期
LA CARMELA	暹羅	廿二
CANTON	英京星洲	廿二
HUNAN	天津	廿二
WOSANG	日本	廿二
PRES TAFT	小呂宋	廿二
TEGELBERG	日本	廿二
TAICHUNGSHAN	天津	廿三
CALIFORNIA	美洲	廿三
INDIA MAIL	美洲小呂宋	廿三
SANTHIA	吉打石叻	廿三
SIRDHANA	日本	廿三
SZECHUEN	神戶	廿三
BALI	日本	廿三
PRES TYLER	美洲小呂宋	廿三
JOHN BOKKE	美洲日本	廿四
ANTILOCHUS	日本	廿四
CASTLEVILLE	溫哥華美洲	廿四
TJIBADAK	孟加錫星洲	廿四
PRES POLK	美洲日本	廿四
TUNGUS	美洲	廿四
BENAVON	日本	廿四
TRADE WIND	美洲	廿五
STRAAT MALAKKA	南美南非	廿五
SHENGKING	基隆	廿五
KAFIRISTAN	日本	廿五
WINGSANG	基隆	廿五
SHANSI	暹羅	廿六

萬噸瑞典巨輪「錫蘭」M.V. "CEYLON"　捷順船務公司啓

本報中區辦事分處設在……

待聘　徵求　誠徵女友　徵購物業　徵購舊影片　住友　玄門秘術　誠徵樓房　徵求廠址　誠徵農場　萬元徵樓　餐室吉舖　徵侶　禮堂免費　徵住宅租　車呔交換

中國綢緞莊　美虹綯　秋裝女之皇服　新奇麗

美髮大減價

新英明照相第一　冷氣日夜開放

東南

晨光無線電修理

南寧紗紙　美廉　營業　誠徵棧房　徵購屋地　徵求鋪面　徵租住房　徵住友

鐘錶批發　大利鐘錶批發行　永樂街卅二號四樓

高價收買

大偉　金珠寶行

景光公司

爽滑幼結　經濟耐用　大生織造廠

三妹牌　機關槍牌　上等線衫

富衛珠寶行　鑽石　20028

香港珠寶公司　皇后大道中三十九號　電話21145

大行珠寶公司　鑽石　啟事

光

股啓事　辭職啓事　黎少峯鑒　承讓啓事　催收租

小型舖位　咖啡冰室　新樓分租　新樓出租　寫字間　鋪面招租　租售　承頂聲明　承頂聲明　鑿明　結束聲明

樓鋪地　出讓　洋樓廉頂　新樓租估　樓房代理　高尚樓房　高尚住宅　醫所分賃　免頂樓房　新樓分租　洋房分租　吉樓出租　新樓租賃　新型廠租　房間廉租　高尚樓房　樓房分租

閘區舖位　新樓出讓　吉屋出讓　鋼琴廉讓　鷄場廉讓　炭窰租讓　舖位讓　大半邊舖　房車出讓　磚廠廉讓　舖面　農場租讓　樓屋出讓　全層廉讓　房屋地產　店舖別墅　機帆廉讓

官涌旅店　房間美化　六元起碼　新加設備　私家電話　電話一五一八五

公寓

1951 香港九龍新界 旅行手冊

秋風起矣　手冊出矣　旅行者之　脚頭勳矣

機動漁船　顏料廉售

營造商注意

鷄種　猪種　紅白毛氈

新到德國名廠　藍復寫紙

塑膠機　出售　汽爐廉讓

深水埗貨倉

呂興合長記銀莊有限公司貨倉　代客貯貨安全妥善

仍昌和倉

瑞香園代客貯貨

貨倉

大聯邦夏

好世界大酒店入折優待

縫級班招生　教授鋼琴　韓氏　歐籍女師　實用英語　招生

元安行有限公司倉　代客貯貨　電話：27263—21283　第一倉干諾道西145-6　第二倉西環荷蘭街一號　第三倉西環海傍36A

貨倉出租　大貨倉　廖創興銀行　儲蓄

BANKERS:　南洋貨倉　NANYANG GODOWN CO.　AGENT: DIAWARD TRADING　安全穩妥

打字英文　任擇時間　國英打字數理文語

港九中醫師公會附設醫師研究所　招收第二屆男女學員

英文　學費五元　徹底專技　鋼琴　西人教授　西風美專　上門日語　收音擴音對講電話

虎飛　工程汽車　學

製紙人才　請褓姆兼　收銀會計　招生　保姆　聘售貨員　催送貨員　聘請

雲裳舞院　免費授舞　學舞速成　舞院　教授風琴　英文數理國語　婦女補習學校

聘稽查員　聘請演員　徵求男女演員　徵家庭保姆　教師一名　招女助教　招收學員

婦兒科專家　方佗　油麻地彌敦道

糖尿斷尾

上海　石筱山中醫師　陳微明太極宗師　梁勁予　跌傷針灸打科　電話三八三四九

洪元芬　眼耳鼻喉

醫治

西藏周聖

婦科李冰妍

孕

能心慈

通京丸

孕

李綺蓮

溫應時

昨天狂浦　文華公司

石揮　李麗華

假鳳虛凰

血戰大西洋

揭露社會上虛偽的劣行

起日四　樂

教育文化

聖約翰救傷隊 家庭看護班畢業 及格者兩週後即發給證書

聖約翰救傷隊總部第一中隊舉辦之家庭看護班，經數月之訓練與實習，已於前月考試完畢，其成績頗有可觀，及格者訂於兩星期後星期四下午七時半正，向聖約翰救傷隊總部堅路斯女士禮堂領取證書，茲將及格者姓名如下：陳觀英，曹碧霞，黃瑞玉，容可紫，何婉英，李敏燕，[illegible]

同濟中學校 班際戲劇賽

（國際社）灣仔同濟中學校，自於本週舉行第一段考完畢後，定期於本週五日（二十六日）及週末（二十七日）兩日下午七時三十分舉行高初中班際戲劇比賽，屆時由各班任導演，並由校長主持，由有經驗者任評判員，比賽程序如次：[illegible]

橫光中學 增辦平民夜校

本港上環普慶坊橫光中學，對清貧學生，向極關注，除設清貧學生助學金外，並於去年年底間響應教育司之號召，開辦特別下午班，收容失學兒童，惟下午班以規章所限，僅能開設小學一二三四年級，而小學五六年級及初中程度者，仍無法收容，近該校對此輩因家境所限未能入學之兒童，認為有設法收容必要，故決定於十一月一日開辦夜校，設小學五六年級初中一年級各一班，其課程除一部份術科（如美術體樂勞作體育）外，均與日校無異，所有教職員，亦由校熟心社會教育事業之教員主理。[illegible]

孔教中學舉辦 書法及美術比賽 全部成績昨揭曉

孔教中學，于上週舉行書法比賽及美術比賽，現已由該校聘請評判委員評判完竣，計開：[illegible]

大學教育改造之商榷（十四）

十七，康南爾大學校長魏爾文之意見

[illegible]

十八，紐約市立大學校長胡德之意見

[illegible]

高陞戲園
留票處電話二七一三九
今晚七點正
隆重開台先演十彩
六國大封相
新馬師曾 芳艷芬 梁醒波 英麗梨 白龍珠 何驚凡 歐漢姬 半日安 陳錦儂 麥炳榮 客串姚萍
續演潘一帆先生新編宮幃甲袍堂皇香艷巨劇
龍鳳花燭夜
今天日場放映 烏龍王 萬劫情鴛

明天日場特別選演歷史名劇 魂化瑤台夜合花
新劇預告：一枝紅艷露凝香・真假孟麗君

普慶戲院
票房電話五七三七六
大金龍劇團
任冰兒 梁金城 譚玉真 任劍輝
陳錦棠 紅線女 陳斌 馬師曾
明天日場特演巨型劇 胭脂虎打棒紫薇郎
今晚提早七時先演七彩六國大封相
續演唐滌生新編稗史宮幃 仙女牧羊

樂聲・百老滙
今天繼續聯映
兩點半・五點半・七點半・九點半
艷舞都・櫻都
新的刺激・萬千觀眾
新的享受・讚不絕口！
二十世紀霍士公司輝煌鉅製
全新作風・日本歌舞背景鉅片
特藝七彩
比提葛拉寶
Call me Mister TECHNICOLOR

東樂
今天日場電影
雪陣逞英雄
寶豐劇團
第五晚 袍甲歷史倫理愛國名劇
新阿房宮

中央
即映五場
魔星下凡
英美拳王大決賽

勝利・明聲
第十天聯映
崑崙影業公司震撼不朽巨構
粵語對白
一江春水向東流
接映後集 天亮前後
蔡楚生・鄭君里 聯合編導
白楊 陶金 吳茵 上官雲珠 嚴工上 舒繡文 周伯勳

太平・環球・新世界・域多利・好世界・光明・國際
今日仍映
五姊妹
編導 秦劍
出演 吳楚帆 黃曼梨 紅線女 小燕飛 周坤玲 曹綺兒 張活游 馮應湘
黃楚山・史舒聯合演出
嶺光公司出品

金陵・北河・油蔴地・新華・國民・國際
今日仍映
壹錯相思 表錯情
主演人：張活游 周坤玲 歐陽儉 伊秋水 鄧秀珍 劉桂康
編導 馮志剛

伶星日報
請睇大戲

荔園
辣手淫娃

崑崙三劍俠
主演出場序：北派任燕 曹達華 石燕子 羅艷卿 林蛟 李雁
金陵 國民 北河 新華 油蔴地 國際 下期獻映

皇上皇

國際・第一新
血戰入海
碧海藍天
最後四場獻映
比提葛拉寶 丹地利合演
明天放映 花瓶艷

華僑日報
香港政府明令特許為刊登有關法律性質廣告之有效刊物
今日出紙四張
環球良藥 精配藥方
日夜配方

上海 樓外樓